



Echo pruszcza

piątek 1 czerwca 2007 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Naszemiasto.pl

Sprawdź, co się dzieje w naszym mieście



Powiat gdański. Kilkanaście ton ryb zatrutych w Raduni - szacują wędkarze

Ekologiczna katastrofa

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

W dolnym biegu Raduni nie ma już ryb. Od niedzieli małe płotki i dorodne okazy karpi, linów i okoni płynęły do góry brzuchami przez Pruszcz Gdański do Krępcy, gdzie jeszcze we wtorek i w środę odławiali je wędkarze wspomagani przez strażaków z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Pruszcze. Czy do katastrofy ekologicznej na tak wielką skalę musiało dojść?

W niedzielne popołudnie wędkarze z Pruszcza Gdańskiego zaalarmowali miejscowych strażaków, że w Raduni ryby płyną do góry brzuchami. Ratownicy powiadomili WIOŚ i ruszyli w górę rzeki, by sprawdzić gdzie doszło do skażenia wody. Zbliżając się do Juszkowa obserwowali coraz większe okazy martwych karpi i okoni płynących z nurtem. Jak relacjonował brygadier Zbigniew Nagórski, dowódca JRG w Pruszcze, wszystko wskazywało, że w wyniku gwałtownych burz woda spłukała z pół jakieś toksyczne substancje.

Najprawdopodobniej są to związki chemiczne pochodzące ze składowanych w okolicy Goszyna odpadów z miejscowej gorzelni - powiedziała Iwona Boruchalska, naczelnik Wydziału Inspekcji WIOŚ w Gdańsku.

Do skażenia doszło w Straszynie, ale poniżej ujęcia wody pitnej - dodał podinsp. Ma-



Z mostu na ul. Grunwaldzkiej w niedzielne popołudnie wędkarze z Pruszcza ze smutkiem przyglądali się zatrutym rybom płynącym z prądem Raduni.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

rek Kania, powiatowy komendant policji w Pruszcze.

W poniedziałek sprawa trafiła do Prokuratury Rejonowej w Pruszcze.

Do zatrucia wód Raduni odpadami z gorzelni w Goszynie doszło już w 2000 roku. Czy tym razem było podobnie, wykażą badania próbek ryb, wody z rzeki i rowów me-

lioracyjnych oraz gleby z okolicznych pól, które zlecił Zdzisław Zakładowi Medycyny Sądowej Akademii Medycznej w Gdańsku. Na wyniki musimy poczekać około miesiąca - wyjaśniła Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy z Pruszcza. Za niewłaściwe składowanie odpadów grozi kara pozbawienia wolności od

trzech miesięcy do pięciu lat, ale może być ona większa - w zależności od ostatecznej kwalifikacji czynu.

Wytruto tyle pięknych ryb. Szkoda mi każdej sztuki - ubolewał jeden z pruszczańskich wędkarzy, którego spotkaliśmy w niedzielne popołudnie nad rzeką.

>6



Takie okazy sfotografowaliśmy w poniedziałek. FOT. PIOTR SKRZYŃSKI

R E K L A M A

FORIS KOMPLEKSOWE SYSTEMY OCHRONY
NOWE OKNA INNE NIŻ WSZYSTKIE

OKNA Najtaniej w Regionie
DRZWI a wszystko zrobimy za Ciebie.
PCV, ALU POLECAMY: ROLETY • PARAPETY

Skarszewy ul. Drogowców 17
tel. 0 58 560 09 28, tel./fax 0 58 560 09 27

>2 PRUSZCZ GDAŃSKI

Kocham nasze miasto - na rysunkach i fotografiach

Rozstrzygnięliśmy rysunkowy konkurs dla najmłodszych pt. „Kocham nasze miasto”. Jednak wciąż czekamy na fotografie najbardziej urokliwych zakątków

Pruszcza Gdańskiego oraz plebiscytowe kupony z Waszymi propozycjami najładniejszych miejsc i tych z największym potencjałem.

>3 GMINA PRUSZCZ GDAŃSKI

Na drogę wojewódzką 226 tirom wstęp wzbroniony

Mieszkańcy wsi położonych przy drodze wojewódzkiej nr 226 w gminie Pruszcz Gdański obawiają się, że po zaplanowanym na dzisiaj uruchomieniu terminalu konte-

nerowego w gdańskim porcie, trasa zostanie sparaliżowana, a nawierzchnia zniszczona przez ciężkie samochody przewożących kontenery w głąb Polski.

R E K L A M A

Dziennik Bałtycki
taniej w prenumeracie
z bezpłatną dostawą do domu

0 801 15 00 26

MEBLE „MEBLEX”
2600 m²
„MEBLEX” - NAJTANIEJ !!!
Tczew, ul. Jagiellońska 55 - (obok ZUS-u)

Jest obszar o wyjątkowo wysokiej jakości ziemi, sąsiadujący z terenami o wysokiej wartości inwestycyjnej. W ramach bogatego wyposażenia oferujemy 1800 m² powierzchni i wyposażenie terenowe. A także nowoczesny, przestronny budynek. 1,4 tona mocy 70 kW. Opel Astra Classic II. Dla Państwa rodziny.

Motor Centrum
Opel Astra Classic II
Już od 39 900 zł!

Gdańsk, Miłki Szlak 4/8
tel. 058/ 321 88 00



Pruszcz Gdański. Kocham nasze miasto

Zachowane w pamięci i na fotografiach

ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

Rozstrzygnęliśmy rysunkowy konkurs dla najmłodszych pt. „Kocham nasze miasto”. Jednak wciąż czekamy na fotografie najbardziej urokliwych zakątków Pruszcza Gdańskiego oraz plebiscytowe kupony z Waszymi propozycjami najładniejszych miejsc i tych z największym potencjałem.

Konkurs plastyczny już za nami. Decyzją redakcyjnego jury, laureatką I nagrody (odtwarzacz mp3) została gimnazjalistka Marta Jankowska z ZS nr 2 w Pruszczu. II nagrodę przyznaliśmy Marysi Gorzkowskiej z V klasy ZS nr 2 w Pruszczu, a III - dziesięcioletniej Paulinie Leszczyńskiej z Pruszcza. Serdecznie gratulujemy i zapraszamy w poniedziałek, w godz. 11-17, do siedziby naszej redakcji po odbiór nagród.

Jednak to nie koniec szans na upominki. Miłośnicy fotografii wciąż mogą powalczyć. Wystarczy zrobić zdjęcie najpiękniejszego według Państwa miejsca w Pruszczu i przysłać do naszej redakcji. Najciekawsze opublikujemy na łamach tygodnika i stronie internetowej www.pruszczgdanski.nasze-miasto.pl. Sprzęt elektroniczny,

który przygotowaliśmy dla zwycięzców konkursu, na pewno umili Wam lato. Prace należy nadsyłać pod adresem: „Dziennik Bałtycki”, ul. Chopina 2, 83-000 Pruszcz Gdański - z dopiskiem „Kocham nasze miasto” - lub e-mailem: db.pruszcz@prasa.gda.pl. Nie zapomnijcie o podaniu adresu zwrotnego i numeru telefonu kontaktowego. Rozstrzygnięcie w sierpniu.

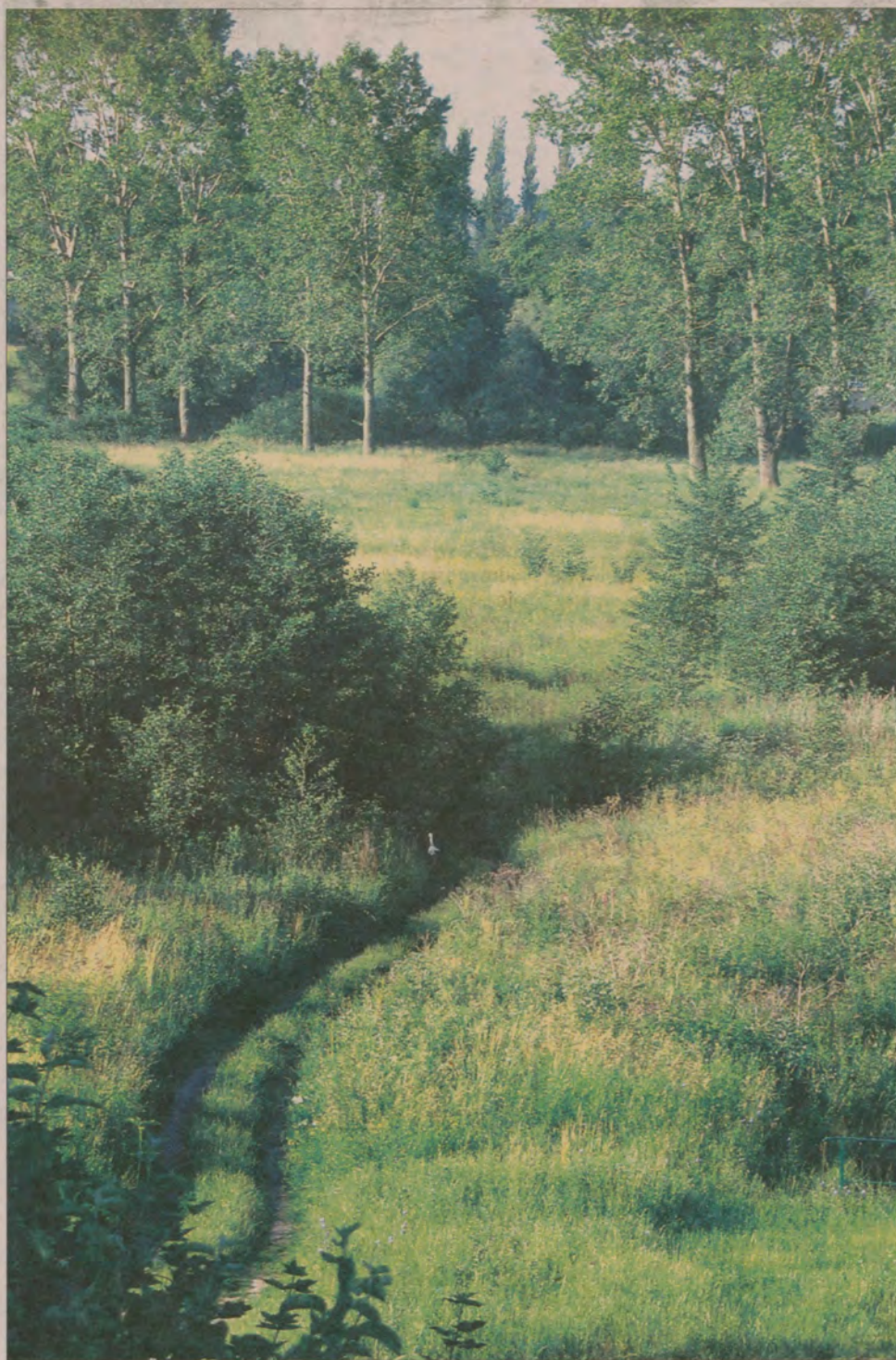
Ciekawostką jest to, że wśród nadsyłanych przez Czytelników fotografii, znajdują się również ujęcia, zrobione kilka miesięcy wcześniej. Uwiecznione na nich miejsca wyglądają dziś zupełnie inaczej. Obok prezentujemy zdjęcie Katarzyny Kantak. Wykonane przed niespełna rokiem, przedstawia widok z ul. Skarpowej. Dzisiaj z pewnością nie sposób już spotkać tam bociana, bowiem w tym miejscu powstaje park i replika faktorii rzymskiej...

Przypominamy, że czekamy też na Państwa typy w plebiscycie. Wybieramy najpiękniejsze zakątki Pruszcza Gdańskiego i miejsca z największym potencjałem - takie, które mogą być piękne, a są zapomniane, zaniedbane i trzeba w nie zainwestować. Zasady i kupon do głosowania poniżej. Wybierajcie! Wśród głosujących rozlosujemy nagrody.



Redakcyjnemu jury najbardziej spodobała się praca Marty Jankowskiej.

REPR. ANNA SYCHTA



Widok z ul. Skarpowej w Pruszczu. Dziś to miejsce wygląda inaczej.

FOT. KATARZYNA KANTAK

Pruszcz Gdański. Nasza sonda

Co na „tak”, co na „nie”?

AUTOBUSY NOCĄ POPROSZĘ
KAJA MEDOWSKA
maturzystka

■ W Pruszczu nie ma nic ciekawego, co mogłoby zainteresować młodzież.

Brakuje dyskotek lub miejsc, gdzie moglibyśmy w wolnych chwilach posiedzieć, pobawić się. Do Gdańska daleko. Powinien być ponadto zapewniony lepszy dojazd na osiedle Wschód. Zwłaszcza nocą.

SPÓŹNIAM SIĘ PRZESZ KORKI
ADRIANNA WITTNER
uczenica

■ Pruszcz to fajne miasto. Ludzie są mili i przyjaźnie nastawieni do innych. Denerwują mnie nieustanne korki. Utrudniają dojazd do szkoły! Często się przez nie spóźniam.

ROZWÓJ, KTÓRY CIESZY
KATARZYNA KNOTOWSKA
uczenica

■ W Pruszczu mam wielu znajomych. Często chodzimy do centrum. Szczególnie podoba mi się droga rowerowa przy Raduni. Bardzo lubię moje miasto. Cieszę się, że tak szybko się rozwija.

**Echo
pruszcza****Kocham Nasze Miasto, a w nim...**

Trwa akcja, w której wspólnie z Wami chcemy odnaleźć to, co w naszych miastach najwspanialsze. Zapraszamy do wzięcia udziału w plebiscycie na najpiękniejsze miejsce i miejsce z potencjałem. Wybierzmy je razem. Dla głosujących mamy supernagrody: kamerę, aparat cyfrowy, weekend dla dwóch osób na Kaszubach i rower.

naszemiasto.pl

**Dziennik
Bałtycki**tu wpisz nazwę swojego miasta
GŁOSUJĘ NA:

1. MIEJSCE NAJPIĘKNIEJSZE

2. MIEJSCE Z POTENCJAŁEM

imię i nazwisko głosującego

adres

tel.

Wypełnione kupony należy przesać lub dostarczyć do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, w terminie do 8 czerwca 2007 r.

Regulamin plebiscytu dostępny w Biurze Konkursów

● Zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 20.08.1997 wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb plebiscytu

podpis

Patroni:

TVP 3

Radio Gdańsk



2500

tirów

Codziennie tyle ciężkich samochodów ma wyjeżdżać pod koniec roku z gdańskiego terminalu kontenerowego, którego rozruch zaplanowano na dzisiaj. Większość z nich skierowana ma być na drogę krajową nr 1.

WYDARZENIA 3

piątek 1 czerwca 2007 r. Echo Pruszcza www.naszemiasto.pl

Gmina Pruszcz Gdański. Droga 226 przed otwarciem terminalu kontenerowego Tirom wstęp wzbroniony

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Mieszkańcy wsi położonych przy drodze wojewódzkiej nr 226 w gminie Pruszcz Gdański obawiają się, że po uruchomieniu terminalu kontenerowego w gdańskim porcie, trasa zostanie sparaliżowana, a nawierzchnia zniszczona przez tysiące ciężkich samochodów przewożących kontenery w głąb Polski.

Dzisiaj ma się rozpocząć rozruch gdańskiego terminalu, ale już pod koniec roku będzie z niego wyjeżdżać nawet 2,5 tysiąca kontenerów dziennie. Według szacunków Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku, około 500 z nich trafić ma na wagony kolejowe. Kierowcy ośmiuset tirów skierują się na drogę nr 7 oraz w kierunku Słupska i na mniej ważne trasy, a ok. 1200 ciężarówek pojedzie w głąb Polski drogą krajową nr 1.

- Aby się na nią dostać wybiorą najkrótszą trasę: przez Przejazdowo do Pruszcza Gdańskiego. Wtedy wąska droga wojewódzka nr 226 zostanie całkowicie zakorkowana, podobnie jak ulice Pruszcza, które już i tak są nieprzejezdne - alarmują radni i sołtysi Dziewięciu Włók, Wiśliny, Krępcy, Rokitnicy.

Gdyby taki czarny scenariusz się sprawdził, zwiększenie ruchu tirów byłoby ogromnym zagrożeniem - zwłaszcza dla pieszych na pobawionych chodników odcinkach trasy. Jak go uniknąć



- W Rokitnicy nie ma drogi dla tirów - mówi Danuta Czerwińska, radna z Rokitnicy.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

zastawiali się sołtysi i radni gminy Pruszcz Gdański, podczas spotkania zorganizowanego w urzędzie gminy.

- Droga nr 226 nie jest przystosowana do transportu tranzytowego, więc potrzebna jest południowa obwodnica Gdańska, ale ona zostanie zbudowana najwcześniej w 2012 roku - mówiła wójt Magdalena Kołodziejczak.

- Dlatego na całej długości trasy 226 powinny zostać zbudowane chodniki i ścieżki rowerowe - przekonywał Andrzej Sampolski z Przejazdowa.

- Na wiadukcie w Pruszcze Gdańskim i na mostach nad Motławą i Czarną Łachą obo-

wiązuje zakaz wjazdu ciężarówek o ładowności powyżej 20 ton. Boję się, że z dnia na dzień urzędnicy „na papierze” zmienią dopuszczalną nośność mostów do 30 lub 50 ton i pozwolą ciężkim tirom tamtędy przejeżdżać. Wtedy już nie będziemy mieli nic do powiedzenia - dodawał Wiesław Zbroński, sołtys Krępcy.

- Dlatego warto, by Zarząd Dróg Wojewódzkich wyciął chociaż krzaki ograniczające widoczność na trasie. - Zmiany nośności mostów są wykluczone - zapewnił tymczasem Włodzimierz Kubiak, dyrektor Zarządu Dróg Wojewódzkich w Gdańsku, obecny na spotkaniu.

- Trasa nr 226 w żadnych planach nie jest przeznaczona do ruchu tranzytowego - dodała Danuta Usarek, zastępca dyr. Departamentu Infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. - Dlatego nie wykonano tu badań dotyczących ewentualnego zwiększenia ruchu drogowego po uruchomieniu terminalu kontenerowego.

Nadkomisarz Marek Kania, powiatowy komendant policji w Pruszcze Gdańskim, zapowiedział regularne kontrole ciężaru pojazdów na drodze nr 226, które rozpoczną się zaraz po uruchomieniu gdańskiego terminalu.

Rusocin. Wpadka podczas kontroli drogowej Szajka za kratkami



Jan Heś z KPP w Pruszcze pokazuje sprzęt skradziony z samochodów w Rusocinie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Patrol policji drogowej z Pruszcza Gdańskiego zatrzymał w Rusocinie samochód marki BMW, którym podróżowało trzech mężczyzn. Podczas kontroli bagażnika okazało się, że wewnątrz są radioodtwarzacze, wzmacniacze, zestawy płyt i kolumny głośnikowe, skradzione kilkanaście minut wcześniej z aut zaparkowanych na pobliskim osiedlu. Zatrzymani, Mariusz K. 34-letni mieszkaniec Łęborka oraz dwaj gdańszczanie, Dawid R. lat 17 i Tomasz J. lat 27, przyznali się do kradzieży i trafili do aresztu.

- Sprawcom przestępstwa grozi kara do ośmiu lat pozbawienia wolności - powiedział asp. sztab. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszcze. - Podczas przesłuchania jeden ze złodziei, Dawid R., przyznał się też do włamań do samochodów w Kłodawie (gm. Trąbki Wielkie), gdzie nocą z 15 na 16 maja z inną złodziejską szajką okradli mazdę, volkswagena i fiata. Jak wyjaśnił, zrabowane wówczas przedmioty od razu sprzedali na jednym z gdańskich targowisk. (WAR)

Echo Pruszcza

ISSN 0137/9062

Stały dodatek do „Dziennika Bałtyckiego”

Szef oddziału: Edyta Szordyńska
Redaktor prowadzący: Piotr Ciesielski

Przez: Jakub Kozymon

REDAKCJA PRUSZCZ

Redaguje zespół oddziału „Dziennika Bałtyckiego”
Pruszcz Gdański ul. Chopina 2
(058) 682-23-25, fax 683-29-44

WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
polskapresse
sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politeja 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

POLSKAPRESS* spółka z o.o., 00-190 Warszawa, ul. Leśmiana 6, Oddział Prasa Bałtycka, ul. Targi Drzewny 9/11, 80-804 Gdańsk, NIP: 522 01 03 009
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego KRS 0000000408. Kapitał zakładowy 41 500 000 złotych

REDAKCJA GDAŃSK

Redaktor naczelny: Maciej Wołosz, 058 3003 300
Z-ca red. naczelnego: Mariusz Samińska, 058 686 47 20
Lech Parel, 058 3003 304
Tomasz Kubiak, 058 3003 332
Jarosław Poppek, 058 3003 321

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.
Oddział Prasa Bałtycka
ul. Politeja 3, tel. 058 30-03-700,
fax 058 30-03-703

TEB Edukacja szkoły policealne

certyfikaty międzynarodowe Microsoft Novell telc

- Technik usług kosmetycznych, Technik usług fryzjerskich
- Masaż, Instruktor tańca, Wizaż i stylizacja paznokci, Dietetyk
- Technik masażysta, Odnowa biologiczna, Instruktor fitness
- Asystentka stomatologiczna, Technik dentystyczny
- Ratownik medyczny, Technik farmaceutyczny
- Rejestratorka medyczna
- Technik informatyk, Sprzedaż internetowa
- Administrator sieci, Grafika komputerowa
- Informatyka i Internet
- Administracja i prawo UE, Technik rachunkowości
- Transport międzynarodowy, Technik BHP
- Logistyka, Technik geodeta, Technik budownictwa
- Technik obsługi turystycznej, Technik hotelarstwa
- Catering i gastronomia
- Opiekunka środowiskowa, Dziennikarstwo i PR
- Asystent osoby niepełnosprawnej
- Podstawy psychologii i socjologii, Sekretarka-asystentka
- Technik organizacji reklamy, Multimedia
- Technik produkcji filmowej i telewizyjnej, Dekorator wnętrz
- Technik architektury krajobrazu, Rysunek i malarstwo
- Projektowanie ubioru i krawiectwo
- Język angielski, Język niemiecki

Windows Vista dla każdego słuchacza gratis!

2 raty gratis

wpisowe 0 zł

PROMOCJA do 01.06

w GDAŃSKU GDYNI SŁUPSKU rok nauki ZA DARMO na wybranych kierunkach

ELBLĄG, ul. Rycerska 2, tel. (055) 232 54 27
GDANSK, ul. Heweliusza 11, tel. (058) 321 71 21
GDYNIA, ul. Armii Krajowej 30, tel. (058) 622 46 77
SŁUPSK, ul. Wojska Polskiego 29, tel. (059) 842 23 82
STAROGARD GDAŃSKI, ul. Hallera 19c, tel. (058) 775 00 44

KOMANDOR Firma lider na rynku systemów do zabudów z drzwiami suwanymi poszukuje pracowników na stanowiska:

STOLARZY **OPERATOR CNC**
PILARZY MEBLOWYCH **OPERATOR WIERTAREK**
OPERATOR OKLEINIARKI **WIELOWRZECIONOWYCH**

W zamian oferujemy atrakcyjne warunki zatrudnienia, pracę w przyjaznej atmosferze, możliwość rozwoju zawodowego.
CV ze zdjęciem prosimy przestać na adres: mflerek@komandor.pl
lub pocztą: KOMANDOR POMORZE S.A., 80-051 Gdańsk, ul. Sandomierska 50, tel. 058 762 99 66

STYL niskie ceny

DRZWI BRAMY

Kolbudy Żukowo ul. Staromłyńska 2b 058 691 72 27
ul. Gdańska 63 058 685 95 92

STAROGARDZKIE AUTONOMICZNE LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE **STAROGARDZKIE AUTONOMICZNE GIMNAZJUM**

Jeśli szukasz dla swego dziecka prywatnej, kameralnej i przyjaznej szkoły na dobrym poziomie:

- odwiedź nas: Starogard Gdański, ul. Zblewska 18
- zadzwoń: (058) 56-291-35
- zobacz naszą stronę: www.sagsalo.home.pl

Liczba miejsc ograniczona ZAPRASZAMY!

PROMOCJA **STIHL**

FS 38 PLN 499,- Moc 0,65 kW/0,9 KM

FS 55 PLN 1.119,- Moc 0,75 kW/1,0 KM

FS 200 PLN 1.999,- Moc 1,5 kW/2,2 KM

WIOSNA. Nowe perspektywy.

Autoryzowany Dealer: Rotor

Wejherowo, ul. Przemysłowa 3, tel. 058 672 13 49
Łębork, ul. Abrahama 7, tel. 059 863 14 25



Szacunkowy koszt odrestaurowania przystanku na ul. Grunwaldzkiej wraz z budową nowej wiaty i kiosku to 20 tys. zł - mówi Andrzej Szymański, wiceburmistrz Pruszcza Gdańskiego.



Pruszcz Gdański. Nasze interwencje, czyli zgłoszone - wyjaśnione

Komu przeszkadza kiosk?

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

- Komu przeszkadza kiosk z prasą i różnymi drobiazgami, stojący obok przystanku na ul. Grunwaldzkiej w Pruszcze Gdańskim? - pyta Zbigniew Dyguła, kierowca z pobliskiego postoju taksówek na ul. Krótkiej. - Ogłoszono przetarg na dzierżawę obiektu, po czym szybko go unieważniono. Dlaczego?

Kilkadziesiąt lat w pobliżu przystanku autobusowego przy ul. Grunwaldzkiej (obok skrzyżowania z ul. Chopina i ul. Krótkiej) stał kiosk Ruchu. W tym roku miasto ogłosiło przetarg na dzierżawę gruntu, ale zaraz go unieważniono. W pobliżu nie ma podobnej placówki handlowej. Jeśli kiosk zniknie, po bilety i gazety, pasażerowie będą musieli chodzić na przeciwnieległy kraniec skrzyżowa-



Zbigniew Dyguła i Mieczysław Wiśniowski, taksówkarze z Pruszcza Gd., przed kioskiem, który wkrótce zniknie z tego miejsca.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

nia. Nie mogę zrozumieć komu służą takie sprzeczne decyzje - pyta Czytelnik?

- Kiosk w tym miejscu usytuowany był tymczasowo - odpowiada Andrzej Szymański, zastępca burmistrza Pruszcza Gdańskiego. - Ogłoszenie przetargu było błędem urzędników i dlatego został on unieważniony. Wkrótce cała okolica przystanku zostanie wyremontowana. Planujemy położenie nowej kostki chodnikowej oraz ustawienie nowej wiaty dla osób czekających na autobusy, połączonej w całość z kioskiem handlowym. Dopiero po zakończeniu inwestycji, której realizacja potrwa ok. dwóch miesięcy, ogłosimy przetarg na wydzierżawienie kiosku. Usunięty zostanie także sklepik spożywczy, mieszczący się na przeciwko, w starym pawilonie, którego nie można zaliczyć do estetycznych.

Pruszcz Gdański. Święto miasta tuż-tuż, atrakcji nie zabraknie

Spotkanie z legionistami i teatrem ognia

Już za tydzień, 9 i 10 czerwca, mieszkańcy miasta będą mogli świętować kolejne, tym razem XVIII Dni Pruszcza Gdańskiego. Atrakcji dla dzieci i dorosłych z pewnością nie zabraknie. W niedzielę, 10 czerwca, na ulicach miasta i na terenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina (w godz. 15-19) będzie można spotkać...

germańskich legionistów. Grupa pasjonatów z Hamburga, rekonstruujących Legio XXI Rapax z czasów cesarstwa rzymskiego, pod wodzą dziesiątnika Cezarego Wyszyńskiego, da pokaz musztry wojskowej. Zdradzi też tajniki obróbki bursztynu, stosowane przez rzemieślników przed dwoma tysiącami lat. W tej żywej lekcji historii będą mogli uczestniczyć widzowie, np. podczas inscenizacji targu niewolników. To oczywiście nie jedyna atrakcja tegorocznych Dni



Jedną z atrakcji będzie występ grupy Flagrantis z pokazem teatru ognia.

FOT. ANNA SYCHTA

Pruszcza. W programie również koncerty gwiazd: Lady Pank i eM (w sobotni wieczór) oraz Dżemu (w niedzielę), a także liczne gry i zabawy rekreacyjne, zawody sportowe, rewią amerykańskich krążowników szos, pokazy fajerwerków, popisy taneczne i wschodnich sztuk walki, loty balonem na uwięzi, dyskoteka z zespołem Cocktail, występy estradowe i kabaretowe (Hals), turniej rodzin oraz możliwość... kąpieli w basenie i wiele, wiele innych propozycji. (AS)



Od poniedziałku z „Dziennikiem Bałtyckim” XXVII tom kolekcji Od Mieszka I do Jana Pawła II

KU NOWEMU ZNIEWOLENIU

W powiecie słupskim i sławieńskim książki dostępne tylko w prenumeracie, nr tel. 0 801 15 00 26.

Brakujące tomy z kolekcji można kupić w Salonie „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 058 30 03 175.

MULTIMEDIALNA
HISTORIA POLSKI

Partner serii

TELE

Cena książki 7,90 zł

Ogłoszenia drobne

Masz pokoje
lub domek
do wynajęcia?

Chcesz żeby Twoje ogłoszenie
zobaczyły 4 905 134 osoby?

Zgłoś do Banku Kwater
szczegóły obok

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w **Banku Kwater**
a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach
oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH

SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

■ ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ

(adresy biur ogłoszeń w stopce redakcyjnej)

■ PRZEŚLIJ FAKSEM

Gdańsk, (058) 30-03-213

■ PRZEŚLIJ POCZTĄ

pod adresem: Dziennik Bałtycki,

80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11,

z dopiskiem Bank Kwater

LUB SKONTAKUJ SIĘ Z PRZEDSTAWIECIEM:

(058) 30-03-250

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik
Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 3 linii (90 znaków) - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:..... Telefon:.....

Adres:..... Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Jankowo. Drogi zamknięte na czas budowy kanalizacji sanitarnej

Sieć bez pośredników - będzie taniej

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Większość ulic w Jankowie, gmina Kolbudy ma wąskie jezdnie, a do tego obecnie są one rozkopane. Kierowcy mają więc problemy do narzekania. Jednak nie ma tego złego, co by mieszkańcom na dobre nie wyszło. Utrudnienia komunikacyjne to bowiem efekt robót przy budowie kanalizacji. Inwestycja potrwać ma do końca roku.

Prace są na półmetku - mówi Leszek Grombala, wójt gminy Kolbudy. - Jankowo rozbudowuje się w szybkim tempie. Z małej wioski stało się sporym osiedlem willowym. Inwestycji nie można więc było odkładać na później. Oczywiście rozkopane drogi to spore utrudnienie dla mieszkańców, głównie zmotoryzowanych, którzy mają kłopoty z dojeżdżaniem do swoich posesji. Jednak po zakończeniu prac, jankowanie nie będą już musieli korzystać



Trwa budowa kanalizacji na ul. Straszynskiej w Jankowie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

z szamb i drogo płacić za wywożenie nieczystości.

Kolektor z Jankowa poprowadzony zostanie do gdańskiej oczyszczalni Wschód przez Kowale, z ominięciem gminy Pruszcz Gdański. Dzięki temu opłaty za zrzut nieczystości będą niższe. Dotychczas mieszkańcy innych, wcześniej skanalizowanych sołectw w gminie Kolbudy, za przesył ścieków przez teren sąsiedniej gminy, ponosili dodatkowe koszty naliczane przez pośredników.

Na budowę sieci sanitarnej w Jankowie gmina Kolbudy wyda 2,1 mln zł.

SKOMENTUJ TEKST

- wyślij e-maila na adres: db.pruszcz@prasa.gda.pl
- zadzwoń na bezpłatną infolinię: 0 800 15 00 39
- wyślij pod nr 7037 SMS o treści: DBO komentarz (66 gr z VAT)

Pruszcz Gdański. Strażacy dostali prezent od starostwa

Elektroniczny nos na gaz

Strażacy z Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej PSP w Pruszczu Gdańskim, otrzymali nowy sprzęt, który może uratować niejedno życie. Nowoczesny czujnik gazu podarowało im Starostwo Powiatowe z Pruszcza.

- To urządzenie wielofunkcyjne: mierzy zawartość gazów w atmosferze - tlenu, tlenku węgla i siarkowodoru. Posiada też specjalny czujnik, wykrywający gazy wybuchowe i alarmujący, że ich stężenie przekracza granicę bezpieczeństwa - mówi aspi-rant sztabowy Jarosław Jędrzejewski, zastępca komendanta PSP w Pruszczu.

- Urządzenie usprawni akcje ratownicze i poprawi bezpieczeństwo strażaków - twierdzi Cezary Bieniasz-Krzywiec, starosta gdański. - Tym prezentem chcemy podziękować za poświęcenie ratowników i ich służbę ludziom. (SKRZYP)



Starosta Cezary Bieniasz-Krzywiec przekazuje czujnik Markowi Warakomskiemu, komendantowi PSP w Pruszczu Gdańskim.

FOT. P. SKRZYŃSKI

Gmina Pruszcz Gdański. Zgłoszone-wyjaśnione

Opryski mogą szkodzić pszczołom

Nie wszyscy rolnicy z Pruszcza stosują opryski zgodnie z przepisami - powiedział Ryszard Gramsa, mieszkaniec wsi. - Widziałem, jak plantatorzy wykonywali te zabiegi w południe i obawiam się, że mogły na tym ucierpieć pszczoły. Telefonowałem w tej sprawie do Oddziału Państwowej Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa w Pruszczu Gdańskim. Jednak inspekcja pojawiła się we wsi dopiero po tygodniu.

- Najnowocześniejsze preparaty do oprysków rzepaku nie mają zgubnego wpływu na zdrowie pszczoł. Jednak w użyciu są różne środki. Wiele z nich można stosować tylko przed wieczorem - wyjaśnia Piotr Sroka, kierownik Działu Ochrony Roślin Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Roślin w Gdańsku. - Każdy rolnik, przed wyjazdem na pole musi

napisać w rejestrze, jakiego preparatu używa i o której godzinie rozpoczyna oprysk. Musi też posiadać dokumenty, potwierdzające sprzęt jakiego używa przeszedł badania techniczne i został dopuszczony do użytku. W przypadku nieprawidłowości nakładamy mandaty w wysokości do 500 złotych. Jeśli plantator wykonujący opryski złamie więcej niż jeden przepis, kara może wynieść do tysiąca złotych.

- Prowadzimy kontrolę oprysków, ale nie zawsze możemy to zrobić „od ręki” - przyznaje Andrzej Kania, wojewódzki inspektor ochrony roślin i nasiennictwa. - W tych sprawach należy kontaktować się z nami pod nr. tel. 058 302 33 35 lub w oddziale terenowym w Pruszczu Gdańskim - tel. 058 682 29 40 i 058 683 27 00.

(WAR)

WARTO WIEDZIEĆ

Tu możesz przeczytać „Dziennik Bałtycki”

■ Gabinet Medycyny Pracy Natalia Goczevska, Pruszcz Gdański, ul. Obr. Wybrzeża 9/1 ■ Warsztat Samochodowy „Hurtolex”, Pruszcz Gdański, ul. Kopernika 49 ■ Pizzeria „Tino”, Pruszcz Gdański, ul. Krótka 22 ■ Pizzeria „Karolla”, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 27 ■ Restauracja „Sjesta”, Pruszcz Gdański, ul. Wojska Polskiego 16 ■ Hotel „Górski”, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 64 ■ Casablanca Cafe,

Pruszcz Gdański, ul. Kossaka 2/10 ■ Zajazd Jawor, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 83a ■ Bar Bistro Natalia, Pruszcz Gdański, ul. Grunwaldzka 111.

ZAMÓW PRENUMERATĘ
Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego” w promocyjnej cenie 16 zł za miesiąc, a adres Twojej firmy znajdzie się w tej rubryce. Zgłoszenia pod nr. tel. 058 683 29 45. Infolinia 0 801 15 00 26.

WAŻNE

Dokąd po lekarstwa

■ Cafodobowe dyżury w Pruszczu Gdańskim do niedzieli, 3 czerwca, pełni apteka Rodzinna, ul. Wojska Polskiego 14. Kontakt telefoniczny pod numerem 058 691 75 74.

Od 4 do 10 czerwca dyżurować będzie apteka Pod Lampionami, mieszcząca się przy ul. Powstańców Warszawy 21. Numer telefonu placówki: 058 683 30 74.

EDUKACJA

Uniwersytet w Rusocinie, czyli bliżej po wiedzę i dyplom

■ Już od października tego roku w Rusocinie (gmina Pruszcz Gdański) startuje pierwsza szkoła wyższa w powiecie gdańskim - filia Uniwersytetu Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie. Studenci z Pomorza będą mogli kształcić się na czterech kierunkach, takich jak: rolnictwo, architektura krajobrazu, technologia żywności oraz mechanizacja rolnictwa i leśnictwa. Jeden z tych wydziałów będzie stacjonarny, pozostale to kierunki zaoczne.

- Niektóre zajęcia odbywać się będą na Politechnice Gdańskiej, a pozostałe w Zespole Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Rusocinie, taki jest na razie plan - powiedział Roman Chylewski, wicestarosta powiatu gdańskiego. - Zainteresowanie jest ogromne. Podpisanie listu intencyjnego w sprawie utworzenia filii placówki planujemy 5 czerwca.

WAŻNE

Krew dla życia - pobór w parafii

■ Jak przypomina Zarząd Rejonowego Klubu Honorowych Dawców Krwi w Pruszczu Gdańskim, dziś w domu katechetycznym parafii pw. Podwyższenia Krzyża Świętego przy ul. Wojska Polskiego 37 funkcjonuje wyjazdowy punkt poboru krwi. Rejestracja w godz. 7.30 - 9.30. Honorowi dawcy muszą mieć ukończone 18 lat, cieszyć się dobrym zdrowiem i przynieść dowód osobisty.

Powiat gdański. Trzeba około dziesięciu lat, by odtworzyć poziom zarybienia dolnego biegu Raduni

Czy ekologicznej katastrofy można było uniknąć?

Nawet czternaście ton zatrutych ryb - to bilans niedzielnej katastrofy ekologicznej w Raduni. Jak wskazują wstępne ustalenia pruszczańskich policji i prokuratury oraz Wojewódzkiej Inspekcji Ochrony Środowiska w Gdańsku, to skutek przedostania się do rzeki odpadów produkcyjnych z gorzelnii w Goszynie. Tymczasem o zagrożeniu,

jakie stwarza gorzelniany wywar trafiający na pobliskie pola, pisaliśmy już jesienią ubiegłego roku. Mieszkańcy Bielkówek protestowali wówczas przeciwko składowaniu w okolicy śmiejących odpadów, śląc pisma do Urzędu Gminy w Pruszcze Gdańskim oraz Wojewódzkiej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej i WIOŚ w Gdańsku.

- Zalegające w ziemi związki chemiczne nie są obojętne dla naszego zdrowia i przepływające w pobliżu Raduni. Jestem przekonany, że to się musi źle skończyć - przestrzegali Mirosław Richert z Bielkówek w październiku ub. roku.

- Na podstawie wyników badań ustalimy odpowiedzialność gorzelnii. Nie obędzie się bez

sankcji - zapewniła wtedy Iwona Boruchalska, naczelnik Wydziału Inspekcji WIOŚ w Gdańsku.

I rzeczywiście, jak ustaliliśmy WIOŚ dwukrotnie nakładał kary na goszyńską gorzelnię w 2000 roku (w wysokości 3877 zł) i w 2006 r. - 6131 zł.

Tymczasem okoliczni wędkarze wielokrotnie informowali nas o pianie pojawiającej się w

Raduni, co ich zdaniem świadczyło o przedostaniu się do rzeki gorzelnianego wywaru.

- W ubiegłym roku wystąpiliśmy do WIOŚ w Gdańsku o kontrolę odpadów składowanych na gruntach wokół Goszyna - mówi Andrzej Bożyk, zastępca wójta gminy Pruszcz Gdański. - W marcu tego roku otrzymaliśmy decyzję, zakazującą zwożenia

gorzelnianego wywaru na pola. Więcej nie mogliśmy zrobić w tej sprawie.

Gdy w niedzielę doszło do ekologicznej katastrofy, sprawą zajęły się policja i prokuratura. Jednak, jak twierdzą wędkarze, trzeba 10 lat, by odtworzyć stan zarybienia w dolnym odcinku Raduni.

WAWRZYNIEC ROZENBERG

R E K L A M A

getinbank
SERWIS KREDYTOWY GETIN Raty SA

Kredyty gotówkowe:

- do 80 000 PLN!
- wymagane dochody już od 450 PLN!
- okres kredytowania do 72 miesięcy!!!

Kredyty konsolidacyjne:

- do 80 000 PLN!
- wymagane dochody już od 600 PLN!
- okres kredytowania do 84 miesięcy!!!
- dodatkowa gotówka nawet do 100% kwoty konsolidowanej

Kredyty hipoteczne:

- kwota kredytu zależna od wartości nieruchomości
- maksymalna kwota kredytu - do 110% wartości nieruchomości
- akceptacja wszystkich regularnie uzyskiwanych dochodów
- szansa dla osób z nie najlepszą historią kredytową

Odwiedź Serwis Kredytowy w Twoim mieście:

Rumia, ul. Morska 24, tel. 058 771 36 77
Wejherowo: ul. 10 Lutego 1, tel. 058 672 45 18
Kościerzyna: ul. Długa 23, tel. 058 680 87 05
Pruszcz Gdański: ul. Koszaka 2/6, tel. 683-20-30
Tczew: ul. Jodłowa 13D, tel. 777-16-16
Łeba: ul. Gdańska 116, tel. 59 8624 114

**PROMOCJA
BRAM I NAPĘDÓW**

HÖRMANN
Bramy • Drzwi • Napędy

Autoryzowany Partner: **Parkan Sp. J.**
83-010 STRASZYN, ul. Leśna 7, tel. 058 682-00-13, fax 058 692-04-96

KOMINY

WKLADY KWASO I ŻAROODPORNE, ZEWNĘTRZNE KOMINY OCIEPLANE,
DO PIECÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ NA PALIWO STAŁE

PRODUKCJA - SPRZEDAŻ - MONTAŻ

058 692 83 19 WWW.CHECZ.PL

wega
ISO 9001:2000

Uwaga!!!
Ubranie robocze Olivier w cenie 25 zł

• Serwis i wynajem
odzieży roboczej. Wszystko z BHP

83-200 Starogard Gdański, ul. Kościuszki 13/15
Tel/fax: (0-58) 562-57-48 www.wega.com.pl

Blachodachówka od 19⁹⁹
netto

Gwarancja do 15 lat
Obróbki, rynny, okna, folie
Szybkie terminy realizacji
Wykonujemy pomiary i wyceny

BLACHY PRZEMYSŁOWE **CENTROBLACH**

Gdańsk, ul. Słowackiego 77, tel. 058 342 58 97

Dzień Dziecka

Dzień Łasucha w Krainie Czekolady

1 czerwca 2007
piątek, godz. 13.00-18.00

**Zapraszamy na
Czekoladowe Show**

Mnóstwo łakoci dla wszystkich

Fontanny pełne czekolady

ponadto:

- Pokazy iluzji i magii
- Kolorowy plac zabaw dla maluchów
- Konkursy z nagrodami

• Yves Rocher • Gatta • Safari •

Dom Czekolady

Dzień Dziecka 2007

Stuchaj
Przebieżaj **złote przeboje**
i wygraj rodzinny weekend w Jastrzębiej Górze

**GALERIA HANDLOWA
MADISON**

GH MADISON • Gdańsk, ul. Rajska 10 • tel. 58 766 75 30 • pon - sob 9.00 - 21.00 • nd 10.00 - 20.00

Straszyn. V Przegląd Dorobku Kulturalnego Powiatu Gdańskiego

Cudze chwalicie - swego nie znacie

ANNA SYCHTA
a.sychta@prasa.gda.pl

Chata Myśliwska „Pod Soko-
łem” w Straszynie (gmina
Pruszcz Gdański) przy ul. Obja-
dowej 4B, po raz kolejny będzie
miejscem artystycznych spo-
tkań.

W dniach 15-17 czerwca odbędzie się tu V Przegląd Dorobku Kulturalnego Powiatu Gdańskiego „Cudze chwalicie - swego nie znacie”.

Trzy dni wypełnią prezentacje zespołów tanecznych (folklorystycznych, tańca nowoczesnego i towarzyskiego), wokalnych, te-

atralnych i kabaretowych oraz muzyki dawnej. Nie zabraknie też warsztatów twórczych i wystaw: malarstwa, grafiki, fotografii, rzeźby i rękodzieła. Będzie można wysłuchać koncertów grup rockowych i pobawić się przy popularnych przebojach biesiadnych, albo obejrzeć oryginalną biżuterię (np. z filcu albo

R E K L A M A

drewna wyrzuconego przez morze) i wyroby z wikliny. Ciekawostką będą pokazy przedzenia wełny na kołowrotku. Zaplanowano także kiermasz taniej książki i degustację słodkich pyszności. Pierwszego dnia imprezy, o godz. 18.45 gościnnie wystąpi białoruski zespół Poliesanoczka, a na zakończenie, o godz. 20, zaplo-

nie ognisko integracyjne. W niedzielę gwiazdą wieczoru będzie cygański zespół Hitano (początek koncertu o godz. 19.50).

Bardziej szczegółowy program trzydniowego festiwalu kultury pod hasłem „Cudze chwalicie - swego nie znacie” w następnych numerach „Echa Pruszcza”.

Powiat gdański.
Dęby na poligonie

**Lasu
coraz więcej**

Pracownicy Nadleśnictwa Kolbudy posadzili tej wiosny 815 tys. drzew. Ponad połowa sadzonek to dęby i buki, 240 tys. sztuk - sosny. Resztę upraw leśnych stanowią inne gatunki drzew liściastych i iglastych. Obszar kolbudzkich lasów zwiększył się w tym roku o 113 hektarów.

- Tylko co czternasta sadzonka osiągnie dojrzały wiek - mówi Edward Warmuz, nadleśniczy Nadleśnictwa Kolbudy. - Świerkom zajmie to 80 lat, a dębom do 140 lat. Zwykle część sadzonek, na szczęście niewielka, usycha. Wiele z nich trafi pod topór drwala podczas pielęgnacyjnych cięć prowadzonych przez cały okres uprawy. Przeważają tylko najlepsze drzewa.

Jak zapewnia nadleśniczy, majowe burze sprawiły, że tegoroczne sadzonki łatwo się przyjęły.

- Najbardziej cieszę się z zalesienia 25 hektarów gruntów po byłym poligonie wojskowym, należącym do Leśnictwa Bąkowo - dodaje Edward Warmuz. - Uprzątnęliśmy też wiatrołomy po wichurze, jaka przeszła nad naszymi lasami na przełomie roku. Uzyskane w ten sposób 25 tys. metrów sześciennych drewna sprzedaliśmy do zakładów przetwórczych. Jesienią, grunty po wiatrołomach przygotowujemy do kolejnych nasadzeń. Powstanie tam las mieszany, który lepiej opiera się wichurom.

(WAR)

Cedry Wielkie.
Dzień Dziecka

**Wesoły
autobus**

Wesoły autobus przyjedzie dziś o godz. 17 do dzieci z gminy Cedry Wielkie. Na widowisko pod takim tytułem, w wykonaniu aktorów Przedsiębiorstwa Artystycznego Travel&Show, zaprasza Żuławski Ośrodek Kultury i Sportu w Cedrach Wielkich przy ul. Osadników Wojskowych 41. W programie pokazy komiczne, konkursy, przeboje muzyczne, tańce i wiele niespodzianek. Wstęp wolny.

(AS)

R E K L A M A

**KUPIMY
ZIEMIĘ ROLNĄ**

Powyżej 100 ha
w woj. pomorskim.
Najchętniej klasy II i III.

Kontakt: Aleksandra Kadow,
tel. (061) 66 30 590

1038701A

TARYFY
KUBALI

1080

MINUT

„Taryfy Kubali” gwarantują najwięcej darmowych minut na rynku. Na przykład w abonamencie za 75 zł możesz swobodnie rozmawiać 1080 minut. Odwiedź już teraz jeden z naszych sklepów - nie trać ani minuty z tego, co dają Ci „Taryfy Kubali”. I nie trać okazji na atrakcyjny telefon multimedialny - za złotówkę.

Pruszcz Gdański
ul. Kossaka 6b
tel. 773 01 61

Kolbudy
ul. Wybickiego 32A
tel. 682 60 48

Szczegóły w regulaminie i na www.plus.pl

**COLTEX
DAKAR**

1 zł



Plus



Pruszcza Gdański. Powiatowy konkurs czytelniczy dla najmłodszych

W świecie dzieci z Bullerbyn

PAWEŁ SKRZYŃSKI
p.skrzynski@prasa.gda.pl

Czternastu miłośników „Dzieci z Bullerbyn” odwiedziło Powiatową i Miejską Bibliotekę Publiczną w Pruszczu Gdańskim. Pretekstem był konkurs, sprawdzający znajomość lektury. Okazało się, że przygody małej Szwedki Lisy oraz jej braci i przyjaciół, najlepiej znają czytelnicy z Mierzeszyna.

Książka napisana przez Astrid Lindgren w 1947 roku do dziś porusza wielu młodych czytelników. Ma swoich fanów także w Pruszczu Gdańskim i okolicznych gminach. W konkursie poświęconym tej lekturze zmierzali się czytelnicy z siedmiu gminnych bibliotek działających w powiecie gdańskim. Rywalizacja przebiegała w czterech etapach. W pierwszym, dzięki pięknym kostiumom, dzieci mogły przenieść się w świat książki i choć przez chwilę wcielić się w bohaterów „Dzieci z Bullerbyn”. W trzech kolejnych etapach konkursu uczestnicy musieli wy-



Uczestnicy konkursu czytelniczego przed biblioteką w Pruszczu Gdańskim.

FOT. P. SKRZYŃSKI

kazać się jak najlepszą znajomością treści lektury.

- Poziom uczestników był bardzo wyrównany, więc mieliśmy problemy z wyłonieniem zwycięzcy - powiedziała Anita Kotwa-Kąkol, przewodnicząca jury, ogłaszając werdykt.

- Dzieci zaprezentowały się rewelacyjnie. Dobrze przygotowały się do konkursu i były pięknie przebrane - dodała Anna Krawczyńska, zastępca dyr. pruszczańskiej biblioteki.

LAUREACI

■ I miejsce: Maria Gajewska i Roksana Rogalewska (Mierzeszyn), II miejsce: Natalia Czerniak i Aleksandra Kisicka (Sobowidz), III miejsce: Aleksandra Kosińska i Kamil Witkowski (Trąbki Wielkie), Klaudia Kurela i Monika Serkowska (Kolbudy), IV miejsce: Roksana Goloburda i Justyna Kopaczewska (Wiślina), V miejsce: Julia Chwiećko i Weronika Haliniarz (Pręgowo), VI miejsce: Kinga Gorczyńska i Adrianna Kasprzyk (Straszyn).

Pruszcza Gdański. Szkolny konkurs plastyczny

Co w trawie piszczy



Laureaci konkursu rysunkowego pt. „Co w trawie piszczy”.

FOT. P. SKRZYŃSKI

W Szkole Podstawowej nr 3 w Pruszczu Gdańskim podsumowano konkurs plastyczny pod hasłem „Co w trawie piszczy”. Rywalizowało trzystu pięćdziesięciu sześciu uczniów z wszystkich podstawówek i gimnazjów Pruszcza. Młodzi artyści przedstawiali swoje wyobrażenia świata zwierząt, żyjących na łąkach i polanach. Pra-

ce były niezwykle kolorowe. - W tym roku mamy bardzo wysoki poziom. Widać duży wkład pracy i staranność dzieci - pochwaliła Alicja Ścierzyńska, dyrektor SP nr 3 w Pruszczu Gd.

- Narysowałam ślimaka, konika polnego i żuka. Żyją w zgodzie i są uśmiechnięte. W tle pokazałam kamyczki, liście oraz zieloną trawę - wyjaśniła

Aleksandra Madziong, uczennica szóstej klasy Zespołu Szkół nr 2 w Pruszczu, jedna z laureatek konkursu.

(SKRZYP)

Ogłoszenia



Kup, sprzedaj,
zamień

Szczegóły w Biurach Ogłoszeń
lub pod numerem
tel. (058) 30 03 250

NAGRODZENI

Klasy I-III: Karolina Konarska - SP nr 3, Piotr Kucharski - SP nr 3.
Klasy IV-VI: Aleksandra Wótek - SP nr 3, Alicja Mich - SP nr 3.
Gimnazja: Halszka Staniewicz - Katolickie Szkoły Niepubliczne, Hanna Męczkowska - ZS nr 1.

ROLETY NADPROŻA

WRÓBEL

BRAMY OKNA KRATY

83-000 Pruszcza Gdański
Borzecin 4
wrobel@nci.pl
Fax (058) 692 67 06, tel. 0 602 359 541

**PEŁEN SERWIS
ROLET
KRAT ROLOWANYCH
BRAM ROLOWANYCH**

**WSZYSTKICH TYPÓW
GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY**

**SERWIS WITRYN CAŁOSZKLANYCH
PRODUCENT**

**Najwyższa jakość
15 lat doświadczeń
Sumienność**

Na upalne lato JANISZ proponuje zimne i świeże powietrze!!!



**Zrób przegląd i czyszczenie układu klimatyzacji!
Niech Cię nie zawiedzie!**

**PRUSZCZ GDAŃSKI, ul. BATALIONÓW CHŁOPSKICH 5
tel. 058 320-16-16, tel. alarmowy 506 087 097**

www.janisz.pl

1049979A

praca czeka na ciebie!

Dziewczyny i chłopaki! Chcecie się usamodzielnąć?
Szukacie pracy, ale tak jak ja nie chcecie rezygnować
z nauki i swoich zainteresowań?
Odwiedźcie nas w restauracji:

Gdańsk Osowa (Real*), ul. Spacerowa 48,
tel. 058-554 31 61, 0 694 49 59 13

*możliwość dojazdu bezpłatnymi autobusami



Natalia, 21 lat
uwiłbia fitness
pracuje w McDonald's



1044066A

**LEKI ZA
1
GROSZ**

DBAM O ZDROWIE

**LEKI ZA
1
GROSZ**

APTEKA BIOS

(w przychodni)

PRUSZCZ GD., AL. KS. J. WALĄGA 2

TEL/FAX 058-682-36-13

CZYNNE PON.-PIĄT. 8-20, SOB. 9-14

- NAJNIŻSZE CENY LEKÓW, **LEKI ZA GROSZE**
- SZEROKI ASORTYMENT LEKÓW GOTOWYCH I RECEPTUROWYCH
- ZBIERAJ PUNKTY - ODBIERAJ NAGRODY Z PROGRAMEM DBAM O ZDROWIE

• CO TYDZIEŃ NOWE **PROMOCJE, RABATY
I BONIFIKATY**

- DOWÓZ LEKÓW DO DOMU PACJENTA
- UTYLIZACJA PRZETERMINOWANYCH LEKÓW
- PRZYCHODZĄC DO NAS MOŻESZ ZMIERZYĆ SOBIE BEZPŁATNIE CIŚNIENIE I TĘTNO
- HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE
- JESTEŚMY Z WAMI JUŻ 17 LAT - ZAUF AJ DOŚWIADCZENIU



KUPON RABATOWY*

UPOWAŻNIA DO JEDNORAZOWEGO
ZAKUPU PRODUKTÓW PEŁNOPŁATNYCH

z 5% ZNIŻKĄ

WAŻNE! POKAŻ PRZED ZAKUPAMI

* OFERTA WAŻNA DO 15.06.2007

DLA NAS LICZY SIĘ PACJENT! - Z NAMI LICZY SIĘ KONKURENCJA!

1043679B

Borkowo. Goście z Danii i Holandii

Estetyka na plus, sport na minus

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Dyrektorzy szkół podstawowych z Danii i Holandii odwiedzili podstawówkę w Borkowie w gminie Pruszcz Gdański. Placówki wspólnie realizują unijny program edukacyjny Socrates Comenius. Goście byli zaskoczeni wystrojem szkoły w Borkowie i prowadzonymi przez nią programami ekologicznymi.

Bardzo podobają mi się czystość i porządek panujące w szkole w Borkowie - pochwalił Harry Hylgard z Danii. - Do tego twórczy wystrój, podkreślający problematykę ekologiczną. U nas tego brakuje. W naszej placówce dzieci nie mają obowiązku zmieniania butów, a sprzątanie na mokro odbywa się raz w tygodniu - to daje spore oszczędności. Kapitałna była prezentacja szkoły w wykonaniu dzieci. Wiele z nich dobrze mówi po angielsku, więc obyło się bez tłumacza. Uważam, że najlepsza atmosfera panuje w podstawówkach, do których uczęszcza nie więcej, niż dwustu uczniów.

- Zaskoczyła mnie aktywność nauczycieli z Borkowa - dodał Huub Creemers z Holandii. - Minusem niewątpliwie jest salka gimnastyczna na poddaszu. Norm holenderskich by nie spełniła i natychmiast zostałaby zamknięta, jako niebezpieczna.

- W programie Socrates Comenius współpracujemy ści-



Ewa Kulawik, Huub Creemers, Marië Creemers, Merete Hylgard, Harry Hylgard i Beata Jaworowska przy „ekologicznej ścianie” szkoły w Borkowie.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

śle ze szkołami z Danii, Holandii, Włoch i Słowacji - opowiadała Beata Jaworowska, dyrek-

tor szkoły w Borkowie. - Wspólne zajęcia odbywają się m.in. na internetowym czacie. Natu-

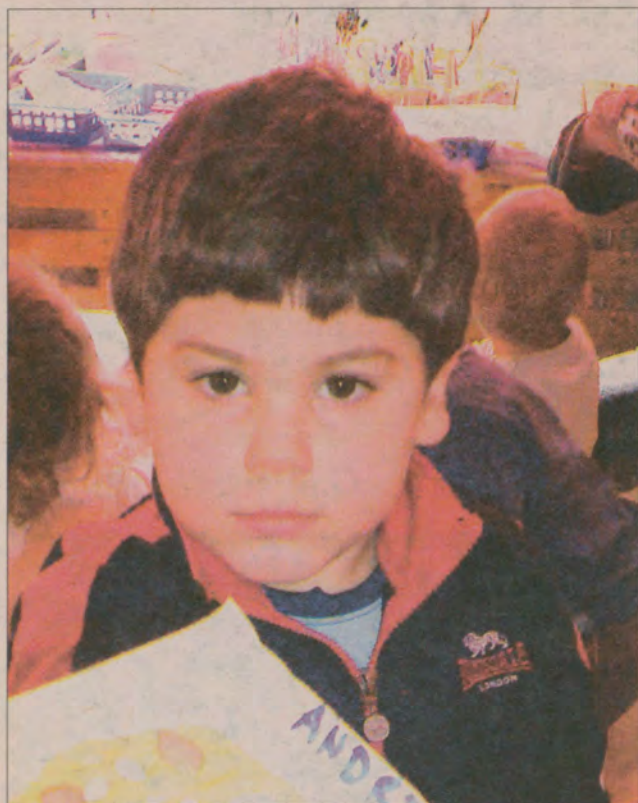
ralnie wszyscy posługujemy się językiem angielskim. To dopinguje do nauki. Ucznio-

wie bardziej zaawansowani piszą listy do rówieśników z innych krajów. Jeszcze w maju,

nasza delegacja - czworo dzieci i dwie nauczycielki - pojedzie do Holandii.

Pszczółki. Nasze pociechy

Kwiatek dla mamy



Maluchy z Przedszkola Gminnego w Pszczółkach podczas zajęć plastycznych chętnie rozwijają talenty. Andrzej Betiuk, z najmłodszej grupy „Krasnoludki”, z masy solnej ulepił dla mamy obrazek.

FOT. WIESŁAWA DANIELCZYK

Pszczółki. Nasza rozmowa

Islandzka szkoła spokojniejsza

Z MARZENĄ BIERNACKĄ, dyrektorką Szkoły Podstawowej w Pszczółkach, o wrażeniach z wizyty w islandzkiej szkole, rozmawia Wawrzyniec Rozenberg

Korzystając z programu Socrates Comenius, delegacja pedagogów ze szkoły w Pszczółkach odwiedziła podobną placówkę w stolicy Islandii, Rejkiawiku. Jakże są pani wrażenia?

- Różnic jest wiele. Islandczycy przywiązują ogromną wagę do tego, by uczniowie czuli się w szkole jak najlepiej. Pomagają najsłabszym, żeby nie odstawali od grupy. Tamtejsza szkoła jest rozśpiewana. Na poziomie podstawowym nauka trwa dziesięć lat. Przez pierwsze pięć lat każda klasa ma jednego nauczyciela. Tylko zajęcia sportowe i muzyczne prowadzą specjaliści. W drugiej pięciolatce dzieci kształcą się pod kierunkiem pedagogów wyspecjalizowanych w nauczaniu poszczególnych przedmiotów. Szkoła jest doskonale wyposażona. Nie



Marzena Biernacka

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

ma jednak osobnych pracowników do fizyki czy języka polskiego. Lekcje każdej grupy odbywają się w jednej sali, której wystrój mogą aranżować sami uczniowie, zgodnie z własnym gustem i upodobaniami.

- Jak wygląda praca nauczycieli?

- Rozpoczyna się o godzinie ósmej i, chociaż ok. godz. 15 w szkole nie ma już młodzieży, pedagodzy mogą z niej wyjść dopiero po siedemnastej. Mają natomiast 60-minutową przerwę na obiad i odpoczynek. W tym czasie nie zajmują się uczniami. Na czterysta dzieci przypada pięćdziesięciu nauczycieli i stu pracowników obsługi: od kucharki do psychologa.

- A jak utrzymana jest islandzka szkoła?

- Panuje idealny porządek. Co ciekawe, w budynku dzieci chodzą w samych skarpetkach, a na zajęciach sportowych ćwiczą na bosaka. Ściany wszystkich sal i korytarzy ozdobione są pracami plastycznymi uczniów.



Dni Pruszcza Gdańskiego 9-10 czerwca 2007 r. Stadion MOSiR, ul. Chopina 34

Sobota

15.00	gry i zabawy dla dzieci
16.00	pokazy artystyczne dzieci i młodzieży z pruszczańskich przedszkoli i szkół
16.45	uroczyste otwarcie w oparciu muzycznej grupy Formacja Samby Batucady
17.00	W krainie pięknych melodii – koncert tenora Antoniego Tempskiego
17.00	wernisaż wystawy „ KWIATY POLSKIE ” Stowarzyszenia Nadbałtyckiego Plastyków oraz „ KREDKĄ MALOWANE ” Magdaleny Zaremby
18.00	pokazy Taekwon-Do
18.45	koncert zespołu eM
21.00	koncert zespołu Lady Pank
22.30	koncert zespołu Cocktail
23.30	pokaz sztucznych ogni

Niedziela

14.00	prezentacja dzieci i młodzieży (pokaz tańca break dance „Młodzi Pochłaniacze Stylu”, taniec hip hop-grupa FM'98)
15.00- 20.00	Sportowa Niedziela - loty balonem na uwięzi, zabawy w basenie, gra w piłkarzyki
15.00	Cudaki-zwierzaki - program estradowy dla dzieci (balonowe figury, „zamykanie” dzieci w bańkach mydlanych)
16.00	Piosenka jest dobra na wszystko - Kabaret Hals
17.30	Turniej rodzin - prezentacja sponsorów
18.00	Rzymskie spotkania - pokazy legionów rzymskich
20.00	koncert zespołu Dżem
22.00	Teatr Ognia pruszczańskiej grupy Flagrantis
23.00	zakończenie imprezy

Imprezy towarzyszące:

Festiwal Brydżowy o Puchar Burmistrza (ZS nr 2),

pokazy Stowarzyszenia Alternatywa Cukrownia (Cukrownia Pruszcza)

Gmina Przywidz. Spokojna demokracja

Ekspresowe sesje - niema rada

GRAŻYNA ANTONIEWICZ
g.antoniewicz@prasa.gda.pl

Czasy, gdy sesje w gminie Przywidz przebiegały burzliwie już za nami. Teraz dwie godzinki, jednomyślne głosowanie bez sporów i... uśmiechnięci radni idą do domu. Dobrze to czy źle? Obradom przysłuchują się zwykle sołtysi. Spytałismy dwoje z nich o opinie...

Nie ma dyskusji, ludzie słuchają, narzekają między sobą - mówi sołtys Maria Ścibek z Marszewskiej Kolonii. - Mają prawo narzekać, bo wielkich efektów pracy naszych radnych jak na razie nie widać, a mieliśmy wielkie oczekiwania i nadzieje...

- Liczyliśmy, że sytuacja się unormuje - dodaje Wiesław Spisak, sołtys Starej Huty. - Poprzednia rada była destrukcyjna. Blokowała ważne uchwały. Po wyborach przyszli zupełnie nowi ludzie, ale ostatnie sesje dają dużo do myślenia. Zastanawia nas, dlaczego nie ma dyskusji na sesji?



Sołtysi, Maria Ścibek z Marszewskiej Kolonii i Wiesław Spisak ze Starej Huty.

FOT. GRAŻYNA ANTONIEWICZ

Być może radni wystarczająco wygadają się na komisjach?

- Nie sympatyzowałam specjalnie z poprzednią radą - mówi Maria Ścibek - ale oni

spreczali się merytorycznie. Można było krytykować, że bez przerwy się nie zgadzali, nie umieli dojść do kompromisu, ale mieli coś do powie-

dzenia. Ta rada jest niema. To grupa, która tylko podnosi ręce.

- Na dzisiejszej sesji zauważyliśmy próbę prefor-

sowania projektu sprywatyzowania ośrodka zdrowia - mówią sołtysi. - Powinna być i prywatna, i publiczna forma usług medycznych. Że-

byśmy mieli wybór. Zobaczymy jak sprawa potoczy się dalej.

Od wyborów minął niespełna rok. Zapewne nowym radnym trzeba dać więcej czasu. Gwoli sprawiedliwości trzeba przyznać, że jednak coś się dzieje w gminie.

Rozpoczęto generalny remont sali kinowo-teatralnej Gminnego Ośrodka Kultury w Przywidzu (pierwszy od 40 lat). Trwają naprawy dróg, budowana jest kanalizacja, sołectwa są czyste i zadbane. Przybywa kwiatników i klombów - z roku na rok jest ich oraz więcej. Będą dwa nowe boiska wiejskie. Nieoficjalnie mówi się o rozbudowie wiekowego Urzędu Gminy. To tylko nieliczne ze spraw...

- Szykują się ogromne zmiany, w wielu dziedzinach, które poprawią standard życia mieszkańców - zapewniają w Urzędzie Gminy Przywidz, ale, że „między ustami, a brzegiem pucharu wiele się może zdarzyć”, jak mawiała Rodziewiczówna - napiszemy, gdy pojawią się konkrety.

Nasza sonda - zdaniem radnych

PRZED WSZYSTKIM DROGI
SŁAWOMIR MAREK PLICHTA
radny z Pomlewa

■ Najważniejsze dla Pomlewa jest poprawienie stanu dróg, zwłaszcza głównej trasy biegnącej przez sołectwo, łączącej Kozią Górę z Mierzyszynem. To nasza największa bolączka. Potrzebne jest też oświetlenie wsi, które sukcesywnie się poprawia - co roku pojawiają się kolejne lampy.

WIĘCEJ ŚWIATŁA
ZDZISŁAW GACKOWSKI
radny z Jodłowna

■ Na tej sesji nic nie wywalczyłem dla swojej wsi. Dowiedziałem się jednak, że pani wójt prowadzi rozmowy w sprawie budowy dalszej części chodnika wzdłuż drogi wojewódzkiej. Poczyniono już wstępne rozmowy z Zarządem Dróg Wojewódzkich. Wszystkie uchwały szczegółowo omawiamy przed sesją, dlatego tak sprawnie przebiega głosowanie. Byłem za wszystkimi uchwałami. Według mnie żadna nie wymagała odrzucenia.

DYSKUSJE W KOMISJACH
JERZY JUSIAK
radny z Gromadzina

■ Takie grzeczne głosowanie nie oznacza, że na posiedzeniach komisji nie kłócimy się o pewne sprawy. Podczas tej sesji najważniejsze były uchwały dotyczące planu zagospodarowania przestrzennego gminy. Dziś nie udało mi się załatwić niczego konkretnego dla Gromadzina. Chciałbym jednak sprawić, by mieszkańcy całej gminy Przywidz zaczęli masowo uprawiać sport.



Już w poniedziałek ZNAJDŹ PRACĘ Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM

Ogłoszenia drobne



Masz pokoje lub domek do wynajęcia?

Chcesz żeby Twoje ogłoszenie
zobaczyły 4 905 134 osoby?

Zgłoś do Banku Kwater
szczegóły obok

Masz pokoje lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w **Banku Kwater**
a ukaże się ono aż w siedmiu gazetach
w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu,
Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach
oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto
POLSKAPRESSE sp. z o.o. oddział Prasa Bałtycka:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

- WRZUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYNEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO
- ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ (adresy biur ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
- PRZEŚLIJ FAKSEM Gdańsk, (058) 30-03-213
- PRZEŚLIJ POCZTĄ pod adresem: Dziennik Bałtycki, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, z dopiskiem Bank Kwater
- LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWIELEMI: (058) 30-03-250

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik
Bałtycki

Zlecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 3 linii (90 znaków) - 39 zł z VAT

.....

.....

.....

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko:.....

Telefon:.....

Adres:.....

Podpis:.....

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

Refluks żołądkowo-przetykowy - problem czy mit?

Refluks żołądkowo-przetykowy (GER) definiowany jako cofanie się treści pokarmowej z żołądka do przełyku jest coraz częściej uważany za przyczynę wielu dolegliwości zarówno u dzieci, jak i dorosłych. W przypadku wystąpienia objawów refluksu i udowodnienia GER możemy mówić o chorobie refluksowej. GER powszechnie kojarzony z ulewaniem i tak zwanym uczuciem pieczenia w klatce piersiowej (zgaga). Jednakże u dzieci może on powodować wiele nietypowych objawów (tabela 1) oraz symulować schorzenia takie jak alergia, astma czy niedobór odporności. Dlatego tak istotna jest diagnostyka w kierunku GER. Obecnie złotym standardem w rozpoznaniu GER jest wciąż pH-metria, polegająca na wprowadzeniu sondy do przełyku i pomiarze pH przez całą dobę. W diagnostyce wykorzystuje się także bioimpedancję, ultrasonografię (USG), gastrokopię czy też scyntyografię. Każde z tych badań ma swoje zalety i ograniczenia. Jednym z chętniej wykorzystywanych i akceptowanych badań szczególnie u najmłodszych pacjentów jest badanie ultrasonograficzne. Co prawda jest ono badaniem wysoce zależnym od badającego, jednakże poza informacją, czy refluks jest czy go nie ma pozwala wykluczyć inne przyczyny mogące wywoływać to schorzenie. Najczęstszymi patologiami, które można wykluczyć przy pomocy badania USG jest przerostowe zwężenie odźwiernika, nieprawidłowy zwrot jelit czy też zakażenie układu moczowego. Także brak potwierdzenia obecności refluksu żołądkowo-przetykowego ma dużą wartość diagnostyczną, gdyż zmusza do dalszego poszukiwania przyczyny dolegliwości.

Połączenie wyniku badania ultrasonograficznego z objawami przedmiotowymi i podmiotowymi jest bardzo przydatne we wstępnej diagnostyce refluksu żołądkowo-przetykowego u dzieci i pozwala ukierunkować dalsze postępowanie.

Lek. med. Dominik Świętoń

Autor jest laureatem pierwszej nagrody na zjeździe Europejskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego w Genewie w kategorii Young Investigators

Nagrodzona praca dotyczyła możliwości oceny refluksu żołądkowo-przetykowego u dzieci.

Obecnie jest pracownikiem Kliniki Nefrologii i Nadciśnienia Dzieci i Młodzieży Akademii Medycznej w Gdańsku. Wykonuje także badania USG w NZOZ przychodni specjalistycznej Sono-Expert w Pruszcze Gdańskim

Choroby nerek u dzieci

Choroby nerek u dzieci, tak jak u dorosłych mogą przebiegać z niewielkimi objawami klinicznymi, a nawet skrycie bezobjawowo np. niektóre wrodzone wady układu moczowego. Część schorzeń przebiega łagodnie nie niszcząc nerek np. moczenie nocne pierwotne. Jednak są i takie choroby, w przebiegu których może dojść do trwałego uszkodzenia nerek. Do nich zaliczamy zakażenia układu moczowego u najmniejszych dzieci poniżej 3 roku życia, niektóre wady układu moczowego np. refluks pęcherzowo-moczowodowy wysokiego stopnia czy kłębuszkowe zapalenie nerek. Aby postawić prawidłowe rozpoznanie w przypadku schorzeń układu moczowego, konieczne jest wykonanie badań obrazowych i laboratoryjnych. Najważniejszym badaniem obrazowym w nefrologii (nefrologia - dział medycyny zajmujący się chorobami układu moczowego u dzieci i dorosłych) jest ultrasonografia (USG). Zamiast „złego” promieniowania jonizującego, badanie ultrasonograficzne wykorzystuje do powstania obrazu narządów ultradźwięków, które są zdecydowanie „przyjaźniejsze” dla naszego organizmu. Nie zanotowano do tej pory skutków ubocznych działania ultradźwięków na ludzi w czasie badania USG. To ważne, aby metoda tak często używana szczególnie u dzieci, ale i u dorosłych była metodą bezpieczną! Wynika z tego jeszcze jedna korzyść dla pacjentów i lekarzy - badanie można powtarzać w krótkim okresie czasu w zależności od potrzeb klinicznych.

W czasie badania ultrasonograficznego możemy uwiarygodnić nerki, dowiedzieć się, czy są położone w prawidłowym miejscu, czy są prawidłowej wielkości i najważniejsze czy są prawidłowo zbudowane. Ważnym elementem badania jest ocena dolnego odcinka układu moczowego, a więc pęcherza przed i po mikcji. Zalecane jest szczególnie u dzieci z zakażeniami układu moczowego, u pacjentów z wadami, jak i z zaburzeniami funkcji pęcherza i cewki moczowej (moczeniem dziennym-nocnym).



Nieodzownym badaniem funkcji pęcherza jest badanie zwane uroflowmetrią - badanie przepływu cewkowego. W czasie uroflowmetrii rejestruje się prędkość i czas wypływu moczu za pomocą specjalnego czujnika przepływu. Dzięki wykreśleniu krzywej przepływu można ocenić, z jakim typem zaburzeń funkcji pęcherza mamy do czynienia. Bada-

znania choroby, która uszkodziła nerki. Innymi badaniami, które wnoszą wiele informacji o nerkach i układzie moczowym są badanie ogólne, badanie bakteriologiczne moczu, a także wiele innych badań krwi.

Lekarz nefrolog obecnie posiada wiele „narzędzi” diagnostycznych, które pomagają w postawieniu prawidłowego rozpoznania przed włączeniem leczenia. Ważne jest ze strony rodziców, aby jak najwcześniej zgłosili się z dzieckiem do lekarza, gdy pojawią się jakiegokolwiek wątpliwości o stanie zdrowia dziecka.

Dr med. nefrolog, pediatra Piotr Czarniak

Autor jest pracownikiem Kliniki Nefrologii i Nadciśnienia Dzieci i Młodzieży AMG, wykonuje także USG oraz w najbliższym czasie udzielać będzie porad z zakresu nefrologii dziecięcej w NZOZ Przychodni Specjalistycznej Sono-Expert w Pruszcze Gdańskim.

Tabela 1. Objawy mogące występować w refluksie żołądkowo-przetykowym

- płacz i rozdrażnienie
- spadek apetytu
- wymioty
- ulewania
- nawracające zapalenia płuc i oskrzeli
- świszczący oddech
- astma
- bóle brzucha i w klatce piersiowej
- skurcz oskrzeli i krtani
- utrata masy ciała lub słaby jej przyrost
- zapalenia gardła
- przewlekły kaszel
- chrypka i/lub zapalenie krtani
- cuchnący oddech
- próchnica zębów
- bezdechy i/lub bradykardia
- zespół nagłej śmierci noworodków (SIDS)
- zespół Sandifera

nie jest bardzo pomocne w diagnostyce dziecka moczającego się, jak również w przypadku zaburzeń oddawania moczu u dorosłych (np. u mężczyzn z przerostem gruczołu krokowego).

W ocenie funkcji nerek pomocne są badanie laboratoryjne, które oznaczamy z próbki moczu lub krwi. Do oceny, jak nerki pracują służy badanie poziomu kreatyniny we krwi. Na podstawie tego oznaczenia lekarz nefrolog oblicza stosując specjalne wzory matematyczne, z jaką „prędkością” nerki są w stanie usunąć zbędne produkty przemiany materii. Jeżeli ta „prędkość” spada poniżej normy świadczy to o uszkodzeniu nerek. Wtedy koniecznym jest wykonanie dalszej diagnostyki przez lekarza nefrologa, celem rozpo-

BADANIA ULTRASONOGRAFICZNE

NZOZ Przychodnia Specjalistyczna SONO-EXPERT

Czynny jest od poniedziałku do piątku
w godzinach 8.00-19.00, w soboty 9.00-14.00

Adres:

ul. Obrońców Poczty Polskiej 4/2
83-000 Pruszcz Gdański
Centrum Handlowe Kwadrat
Pawilon Nr 2 (wejście od zewnątrz)
Tel. 058 683 21 77

Zakres wykonywanych badań:

Badania ultrasonograficzne:

- pediatriczne od momentu urodzenia
- jamy brzusznej
- refluksu żołądkowo-przetykowego
- tarczycy
- mózgowia
- piersi
- szyi
- gruczołu krokowego
- badania dopplerowskie

Badania kierowców.
W najbliższym czasie

- poradnia nefrologii dziecięcej
- poradnia kardiologii dziecięcej
- badania uroflowmetryczne
- poradnia nadciśnienia tętniczego
- poradnia nefrologii

Żuława. Piosenki i ciastka na Dzień Matki

Dają pieniądze i uczą jak żyć



Czekając na swoich gości, dzieci zaśpiewały piosenkę o mamie, co ma włosy, jak atrament.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Dzieci z Żuławy (gmina Pruszcz Gdański), bywalcy miejscowej świetlicy sołectkiej, w sobotę zaprosiły swoje mamy na występy artystyczne. W repertuarze młodych wykonawców znalazły się wiersze i piosenki. Wcześniej pod okiem instruktorki Katarzyny Dąbkowskiej, dla

wszystkich mam, z okazji ich święta, dzieci przygotowały upominki.

- Wszystko trzymaliśmy w tajemnicy, więc nasze mamy były zaskoczone i szczęśliwe - powiedziała dziesięcioletnia Klaudia Wloch. - Na dodatek wczoraj upiekliśmy całą tacę ciastek. Po kilku minutach

wszystkie rozdaliśmy, takie były pyszne.

- Dzień Matki powinien być najważniejszym świętem w roku, tak jak mamy są dla nas najukochańsze - dodała 9-letnia Agnieszka Ciesielska. - Dają nam pieniądze, opiekują się nami i uczą jak żyć.

(WAR)

Cedry Małe. Ambitne plany przedszkolaków
Smok poszukiwany

Maja Bukowska, Angelika Kraskowska, Oliwia Kwaśnica i Roksana Wójtowicz.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Przysięgiółki z przedszkola w Cedrach Małych opowiadają o swoich planach na przyszłość. Każda z nich ma jasno wyznaczoną drogę życiową.

- Będę malowniczką - woła Maja Bukowska. - To znaczy chcę malować obrazy.

- Zostanę policjantką - dodaje Angelika Kraskowska. - Będę łapać złodziei.

O sprawowaniu władzy marzy Oliwia Kwaśnica,

której śni się „zawód” królowej. Proste rozwiązania wybiera Roksana Wójtowicz. Stwierdza krótko: - Zostanę mamą!

- A kto będzie smokiem? - pyta jedna z dziewczynek. (ESK)

Łęgowo. VI Powiatowy Konkurs Muzyczny rozstrzygnięty

Śpiewać każdy

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Do finałowego koncertu VI Powiatowego Konkursu Muzycznego „Śpiewać każdy może”, zorganizowanego w niedzielę w Gminnym Ośrodku Kultury w Łęgowie, jurorzy zakwalifikowali dwudziestu pięciu solistów i pięć zespołów. Wszyscy wykonawcy zebrali zasłużone brawa.

Impreza trwała ponad trzy godziny. Zarówno uczestnicy jak i publiczność świetnie się bawili. Było parno i gorąco, ale dla początkujących artystów nie brakowało chłodzących napojów. Na początku na scenę wyszli najmłodsi soliści. Najlepiej wypadła Kornelia Sieradzka z Kolbud, z piosenką „Kolorowy świat”. Drugie miejsce zajął Krystian Czapski z Kolbud za piosenkę „Leniuszki pasibrzuski”. Trzecie przypadło Nikoli Kreft z Żeliszewek za piosenkę „Słoneczko”.

W grupie dzieci do lat 13 widownię zachwycił Adam Radziszewski z Trąbek Wielkich, z werwą śpiewając piosenkę Jerzego Połomskiego „Bo z dziewczynami”. Jury wyżej oceniło Wojciecha Kosińskiego z Trąbek Wielkich za wykonanie przeboju „Jesteśmy na wczasach”. Drugie miejsce zdobyła również trąbkowianka, Agnieszka Wojtas za wykonanie nastrojowego utworu „Nie żałuję”.



Publiczność świetnie się bawiła, słuchając znanych przebojów.

W grupie gimnazjalistów wygrał Mateusz Kowalczyk z Trąbek Wielkich przed Magdą Maciusiewicz z Pruszcza Gdańskiego i Jakubem Kowalukiem z Łęgowia. Na pierwszą nagrodę w grupie licealistów zasłużyła Agnieszka Wrońska, ale II i III miejsca nie przyznano.

Najwięcej problemów juryzy mieli z oceną zespołów. Pierwsze miejsce zdobyły Ala Zdrojewska i Angelika Borof za nastrojowe „Imagine” Johna Lenona. Niewiele ustępował im zespół Respekt z Trąbek Wielkich z przebojem „Nie ma jak pompa” oraz gru-



Adam Radziszewski ze swym nauczycielem muzyki, Michałem Olejnikiem z Trąbek Wielkich.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Już w poniedziałek ZNAJDŹ PRACĘ Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM



„ - Wykonałam piosenkę „Zuzia, lalka nieduża” i zebrałam dużo braw. Śpiewu uczę się ze starszą siostrą, Martyną. To bardzo fajne hobby - powiedziała 8-letnia Aleksandra Ławniczak z Jagatowa.

może



FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

pa wokalna XIX LO w Gdańsku za inny przebój Maryli Rodowicz „Ale to już było”.

Wyróżnienie otrzymała Agata Okoniewska, gimnazjalistka z Pruszcza Gd. Teresa Kuśmierska, dyr. MDK w Gdańsku, za najlepszą wokalistkę konkursu uznała Magdę Maciusiewicz. Magda otrzymała bilety wstępu na koncerty, które będą organizowane w lipcu w bramie Oliwskiej. Janusza Bejera z gimnazjum w Trąbkach Wielkich ogłoszono najlepszym nauczycielem muzyki w powiecie gdańskim i otrzymał bilet na show Roda Stewarda.

- Konkurs przyniósł satysfakcję i radość młodym artystom, jak i publiczności - pod-

sumowała Diana Urbaniak, dyrektor GOK w Łęgowie. - Myślę, że gromkie brawa i otrzymane nagrody zachęcą laureatów do szlifowania talentów, co w przyszłości zaowocuje występami na wielu scenach muzycznych.

- Gramy w Zespole Muzyki Dawnej Imo Pectore, ale na konkurs „Śpiewać każdy może” przygotowaliśmy żywiołowy przebój Maryli Rodowicz - powiedziała Ania Saniak. - Na festiwalach piętnastowiecznych utworów jesteśmy najlepsi w Polsce. Teraz zamarzyło nam się miejsce na podium powiatowego konkursu w popularnym repertuarze.



Agnieszka Wojtas wyśpiewała drugie miejsce.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Cedry Wielkie. Występy w „Okienku”

Wielkie święto małych przedszkoli



Maluchy z „Okienek” cieszą się z zajęć w małych przedszkolach.

FOT. ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

Trzy małe przedszkola „Okienko”, które w gminie Cedry Wielkie działają od 1 marca, zorganizowały pierwszą uroczystość. W udekorowanej pracami maluchów sali Żuławskiego Ośrodka Kultury i Sportu licznie zgromadzili się zaproszeni goście, rodzice oraz oczywiście przejęte i wystrojone przedszkolaki. Dzieci zaprezentowały się w specjalnie na tę okazję przygotowanym programie artystycznym. Troskliwie mamy zadbały o słodki poczęstunek, zaś nauczycielki zorganizowały pokaz multimedialny, dokumentujący dotychczasową pracę oraz dokonania swych podopiecznych.

Projekt „Okienko” realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Prowadzony jest, wg. autorskiego programu, przez Gdańskie Stowarzyszenie Pedagogów Praktyków, działające przy SP nr 15 w Gdańsku Stogach. Przez trzy miesiące czterdzieścioro dzieci w wie-

ku 3-5 lat bawiło i uczyło się w Cedrach Wielkich, Trutnowach i Giemlicach pod opieką Anety Jeziorskiej, Doroty Gawrońskiej i Jolanty Kowal.

- Choć praca z grupą dzieci w różnym wieku nie jest łatwa, przynosi efekty - powiedziała Aneta Jeziorska, prowadząca przedszkole w Cedrach Wielkich. - Dzisiejszy występ jest tego najlepszym dowodem.

- Cieszę, że mój 3-letni synek Dawid może uczęszczać do przedszkola - dodała Agnieszka Kacik z Giemlic - Zna już wiele piosenek i wierszyków. Chętnie chodzi na zajęcia. Plakał, kiedy z powodu choroby nie mógł w nich uczestniczyć.

Inni rodzice także chwalili pomysł i przyznawali, że nawet konieczność finansowego wspierania placówek oraz pełnienie dyżurów nie stanowi problemu. Dopytywali się tylko, kiedy wreszcie dotrą obiecane pieniądze na wyposażenie przedszkoli, pomoce dydaktyczne i wyprawki dla

dzieci. Wszystkie małe przedszkola dotychczas funkcjonowały dzięki pomocy rodziców, Urzędu Gminy w Cedrach Wielkich, Przedszkola Samorządowego w Cedrach Małych, szkół w Giemlicach i Trutnowach oraz Żuławskiego Ośrodka Kultury i Sportu.

- Niestety, bardzo długo trwają unijne procedury. Od podpisania umowy do przekazania funduszy upływa miesiąc - wyjaśniła Elżbieta Gerlecka, prezes Gdańskiego Stowarzyszenia Pedagogów Praktyków. - Do końca miesiąca przedszkola otrzymają należne pieniądze.

Do środy, gdy zamykaliśmy ten numer „Echa Pruszcza”, obiecanie fundusze nie wpłynęły. Tymczasem Pomorski Urząd Marszałkowski przekazał dodatkowe pieniądze na zakup radiomagnetofonów i obiecał w przyszłości udzielać pożyczek na realizację projektów, którym zostaną przyznane dotacje.

ELŻBIETA SKIRMUNT-KUFEL

R E K L A M A

ZBIERAJ FILMOWE KOLEKCJE DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO

KULTOWY SERIAL

SĄSIEDZI

w sobotę 2 czerwca
ósmą płytą



ZBIERZ
WSZYSTKIE
ODCINKI!

EDUKACYJNA KOLEKCJA FILMOWA

Byli sobie wynalazcy

we wtorek 5 czerwca
dziewiątą część
Galileusz



■ Prenumeratory „Dziennika Bałtyckiego” mogą zamawiać wszystkie kolekcje w rewelacyjnej cenie 2,50 zł za każdy film z bieżącą, bezpłatną dostawą do domu. By złożyć zamówienie, możesz zadzwonić pod numer telefonu 0 801 15 00 26 ■ wysłać pod nr 7037 SMS o treści: DB SASIEDZI (Sąsiedzi), DB BSW (Byli sobie wynalazcy). Koszt SMS-a: 61 gr z VAT

1 - 6 CZERWIEC

DOMAR-BYDGOSZCZ®

POLSKIE SKLEPY RTV-KOMPUTERY-AGD

W DOMARZE bez VAT-u

**ŁODÓWKI, ZAMRAŻARKI, PRAŁKI, ZMYWARKI, KUCHNIE
ORAZ SPRZĘT DO ZABUDOWY**



OFERTA WAŻNA OD 1 DO 6 CZERWCA

Whirlpool Vopalar DAEVVO ELECTRONICS DC Amica ARISTON Indesit CANDY AEG
LG SIEMENS BOSCH Electrolux ZANUSSI ARDO BEKO Mastercook SAMSUNG

SALONY RTV - KOMPUTERY - AGD

Tczew, ul. Kwiatowa 17, tel. (0-58) 530-10-72 (KAUFLAND)

Kwidzyn, ul. Słowackiego 16, tel. (0-55) 261-37-88

Wejherowo, ul. 1 Bryg. Panc. WP 28, tel. (0-58) 572-80-86 (CENTRUM KASZUBY)

DOMAR-BYDGOSZCZ®
www.domar.bydgoszcz.pl

REGULAMIN PROMOCJI W SALONACH. Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek i błędów w druku.

1048164A

TELEFONY KOMÓRKOWE



NOKIA 6300

NOKIA 6300
2 mln pikseli
MP3, MP4, Radio FM
Bluetooth, karty pamięci

760 zł



SONY ERICSSON
2 mln pikseli, karty pamięci
bluetooth, MP3, MP4

520 zł



SONY ERICSSON



NOKIA 2310

NOKIA 2310
Dzwonki klasy MP3
Radio FM, SMS-y obrazkowe
gry, zestaw głośnomówiący

190 zł

W ofercie
ponad 100 telefonów
które możesz kupić
na RATY

Serwis pogwarancyjny
Akcesoria GSM
Ładowarki tylko teraz 10 zł

Pruszcz Gdański
ul. ks. Wałęga 3
tel. 504 58 35 65

Kolbudy
ul. Polna 1A
tel. 513-292-881

ORYGINALNE CZĘŚCI SAMOCHODOWE

BIGMOT®

UL. GRUNWALDZKA 107,
83-000 PRUSZCZ GDAŃSKI

- FILTRY,
- OLEJE,
- CHEMIA SAMOCHODOWA,
- KOSMETYKI MOTORYZACYJNE,
- ELEMENTY ZAWIESZENIA,
- PRZEWODY HAMULCOWE,
- AKCESORIA

DO KOŃCA CZERWCA RABATY!

- AMORTYZATORY MONROE 20%,
np. R3728 - tył VW Golf II, Golf III - 82 zł
- CZĘŚCI FIRMY FEBI i RTS 10%
- KŁOCKI i TARCZE HAMULCOWE LUCAS 10%

SZANOWNY KLIENCIE!

ZAKUPY POWYŻEJ 200 ZŁ - RABAT

DLA STAŁYCH KLIENTÓW ATRAKCYJNE OBNIŻKI CEN i PREZENTY!

**DARMOWE
SPRAWDZANIE
AMORTYZATORÓW
I ZAWIESZENIA
W BIG MOCIE
od 28.05.2007
przez 14 DNI!!!**



ZAPRASZAMY

PN.-PT. 8.00-19.00,

SOBOTA 8.00 - 15.00

TEL./FAX 058 692 14 99,

TEL. 058 683 06 53,

E-MAIL:

sklep@bigmot.pl



www.szolkazosi.com.pl



DAMMERA

SZKÓŁKA ROŚLIN OZDOBNYCH W MIERZESZYNIE



SZKÓŁKA ROŚLIN OZDOBNYCH W MIERZESZYNIE

83-041 Mierzeszyn

ul. Jeziorna 2A

tel./fax 058 683 33 13

e-mail: jakub@szolkazosi.com.pl

Czynne od poniedziałku do soboty w godz.: 8.00 – 19.00





PN EN ISO 9001:2001
POL-SKONE®

DRZWI I OKNA

DOMO
SALON DRZWI I PODŁÓG

STRASZYN ul. Objazdowa 10 (przy rondzie)
tel. 058 6820076; e-mail: salon@domo.gda.pl



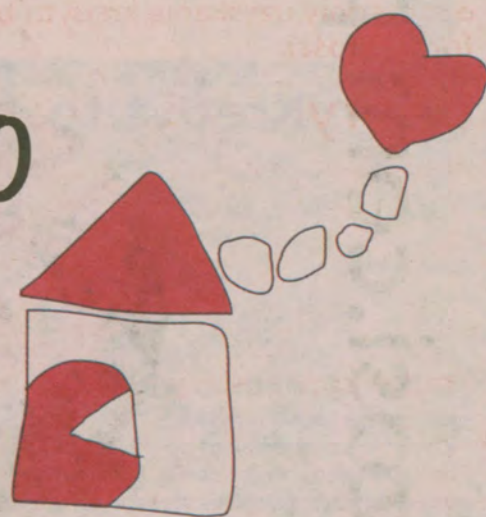
www.pol-skone.pl

II PODSTAWOWO-GIMNAZJALNY ZESPÓŁ SZKÓŁ SPOŁECZNYCH STO GDAŃSK, ul. KARTUSKA 245

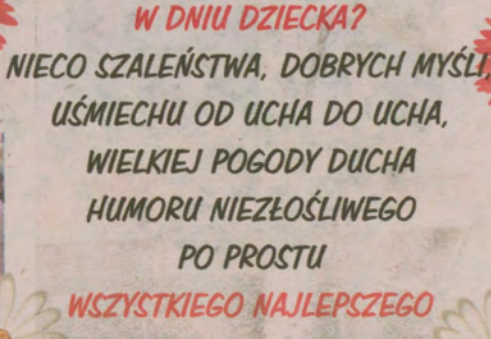
tel.kom. 513336710 • tel./fax (058) 302 68 74

e-mail: 2ssp@sto2.com.pl

www.kartuska245.com.pl



**CZEGO ŻYCZYĆ DZIECIOM
W DNIU DZIECKA?**
NIECO SZALEŃSTWA, DOBRYCH MYŚLI,
UŚMIECHU OD UCHA DO UCHA,
WIELKIEJ POGODY DUCHA
HUMORU NIEZŁOŚLIWEGO
PO PROSTU
WSZYSTKIEGO NAJLEPSZEGO



www.subaru.pl

Nowe wcielenie Bestii.
Forester 2.5 XT - od zera do setki w 6 sekund*.



* przyspieszenie od 0 do 100 km/h w 6,0 sek.
dla modelu Forester 2.5 XT z manualną
skrzynią biegów (wg danych producenta)

FORESTER

Think. Feel. Drive.

Subaru zaleca produkty:

SUBARU

Są samochody... i jest SUBARU
Zapraszamy na jazdę próbną!

P.H.U. Zdanowicz
Al. Grunwaldzka 256a, 80-314 Gdańsk
tel. 058 554 32 06, 501 091 717
gdansk@subaru.pl

1053472A

WYROBY HUTNICZE I MATERIAŁY BUDOWLANE

"ROLSTAL"
P.H.U. Zdzisława Preuss

- TECHNIKA BUDOWLANA
- WYROBY HUTNICZE
- MATERIAŁY IZOLACYJNE
- TRANSPORT

Z tym kuponem do 5%
RABATU

PRUSZCZ GDAŃSKI
ul. SIKORSKIEGO 3B
TEL. (058) 682-28-89, 691-07-93, 682-23-21

1046844A

Przyjdź do Placówki Dobry Kredyt i zapytaj
o szczegóły uzyskania kredytu **bez zbędnych formalności.**

DobryKredyt to:

Kredyt gotówkowy

- kredyt w kwocie do 60 000 zł netto,
- minimalne, wymagane dochody już od 470 zł netto,
- okres kredytowania nawet do 72 miesięcy,
- ubezpieczenie kredytu,
- kredyty także bez zaświadczeń o zarobkach*,
- możliwość otrzymania bezpłatnie karty kredytowej VISA

Kredyt konsolidacyjny

- jedna rata zamiast wielu,
- kredyt w kwocie nawet do 90 000 zł netto,
- dodatkowa gotówka do 60 000 zł netto,
- bez zabezpieczenia hipotecznego,
- kredyty także bez zaświadczeń o zarobkach*

Kredyt hipoteczny

- atrakcyjne oferty kredytów hipotecznych
- na zakup, budowę, remont mieszkania lub domu
- na spłatę zobowiązań w innych bankach

Kredyt gotówkowy do 6 000zł,
na oświadczenie dla emerytów,
zatrudnionych na umowę o pracę,
rencistów i rolników.

Czekamy na Ciebie!
Dobry Kredyt
Pruszcz Gd.
ul. Krótka 1A
tel. 058 773-03-72

* Dla wybranych zawodów

 Kredyty
GE Money Bank

 **DobryKredyt**
OTWARTE CENTRUM KREDYTOWE

1050530A

TECHNIKA GRZEWCZA

M MURATEX

tel. (058) 682 89 03
fax (058) 682 00 60
83-010 Straszyn k. Gdańska, ul. Objazdowa 10



KOTŁY
GRZEJNIKI
RURY PCV

1044742A



First Choice Polska Sp. z o.o. Agencja Pośrednictwa Pracy

Dla wielu pracodawców pozyskiwanie wykwalifikowanej kadry pracowniczej, na dzisiejszym, jakże dynamicznie rozwijającym się rynku pracy, może okazać się niejednokrotnie sporym problemem. Jeszcze większym dylematem okazuje się organizacja całego procesu rekrutacyjnego.

W odpowiedzi na ów problem wyszła z rozwiązaniem firma First Choice, specjalizująca się w rekrutacji i selekcji osób do prac zarówno stałych, jak i tymczasowych. First Choice obecnie podejmuje współpracę z firmami z branży produkcyjnej, handlowej i usługowej.

Agencja posiada wykwalifikowaną kadrę pracowniczą, która odgaduje i dostosowuje ofertę do aktualnych potrzeb rynkowych. Dzięki temu oferta jest zawsze ciekawa i sporządzona tak, aby wypełnić nisze na rynku pracy. Aplikanci mogą liczyć na profesjonalną obsługę. Pomagamy w znalezieniu pracy osobom z doświadczeniem, jak również tym, które dopiero wstępują na ścieżkę zawodową. Co ważne, nie jest to związane z żadnymi kosztami dla aplikantów.

Jeżeli nie masz pracy bądź chciałbyś zmienić obecną, skontaktuj się z nami!!!

W chwili obecnej poszukujemy osób na następujące stanowiska:

SERWISANT CIĘŻKIEGO SPRZĘTU BUDOWLANEGO (praca w Gdyni)

Wymagania:

- min. 10 lat doświadczenia przy naprawie i obsłudze: koparek, ładowarek, koparko-ładowarek, wozideł;
- język angielski w stopniu komunikatywnym
- prawo jazdy kat. B
- wykształcenie min. średnie techniczne

KUCHARZ (praca w Gdyni)

Mile widziane doświadczenie, aczkolwiek brak przygotowania do zawodu nie dyskwalifikuje.

Jeżeli lubisz gotować, dobrze się czujesz w kuchni, nie boisz się wyzwań i masz chęć kształcić się w zawodzie kucharza - ta praca jest również dla Ciebie.

BLACHARZ SAMOCHODOWY (praca w Gdyni)

Wymagane min. 5 lat doświadczenia. Mile widziane umiejętności ogólnomechaniczne. Wiek do 35 lat.

MONTER INSTALACJI I SIECI SANITARNYCH (praca na terenie Trójmiasta)

Wymagane min. 3 lata doświadczenia. Mile widziane uprawnienia budowlane oraz umiejętność spawania gazowego.

PRACOWNIK HALI

Wymagana książeczka sanitarno-epidemiologiczna.

Dodatkowo oferujemy pracę dla: frezowników, kasjerek, pakowaczy, pracowników przyjęcia towarów, magazynierów.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie CV do biura First Choice.

First Choice Polska Sp. z o.o.
ul. Świętojańska 38/6
81-372 Gdynia
058 783 02 90
biuro@first-choice.pl



Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie

ul. 11 Listopada 13, 82-500 Kwidzyn

tel./fax: (055) 261 31 39 kancelaria

tel. (055) 279 17 68 dziekanat

e-mail: efs@wsz.kwidzyn.edu.pl, www.wsz.kwidzyn.edu.pl

EKONOMIA

- ➔ informatyka ekonomiczna
- ➔ rachunkowość i zarządzanie finansami
- ➔ zarządzanie zasobami ludzkimi
- ➔ kształtowanie przestrzeni i środowiska

POLITOLOGIA

- ➔ polityka samorządowa
- ➔ integracja europejska
- ➔ public relations

PIELĘGNIARSTWO

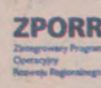
- ➔ ratownictwo medyczne
 - ➔ pielęgniarstwo ogólne
 - ➔ pielęgniarstwo ogólne
- w ramach studiów pomostowych dla dyplomowanych pielęgniarzek

Wybierz dziś, zawód jutra !!!

Przy Wyższej Szkole Zarządzania w Kwidzynie powstało Centrum Projektowe, którego celem jest realizacja projektów ze środków europejskich oraz krajowych. Obecnie Centrum realizuje projekt pn. "Kwidzyńska Akademia Kadr czyli studia pomostowe dla pielęgniarzek", współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego oraz przez budżet państwa w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, działanie 2.1 - Rozwój umiejętności powiązany z potrzebami regionalnego rynku pracy i możliwości kształcenia ustawicznego w regionie. Projekt posiada dwa moduły: studia pomostowe oraz szkolenie z zarządzania projektami przygotowujące do międzynarodowej certyfikacji IPMA (International Project Management Association).

KONTAKT:

Informacje o projekcie uzyskać można telefonicznie pod numerem (055) 261 00 03 lub (055) 261 00 04
e-mail: pom.biuro@interia.pl oraz na stronie internetowej www.wsz.kwidzyn.edu.pl



KWIDZYŃSKA AKADEMIA KADR, CZYLI STUDIA POMOSTOWE DLA PIELĘGNIAREK

Innowacyjna technika grzewcza dostosowana do każdych potrzeb

Kondensacyjny, gazowy kocioł Vitodens 300 o mocy od 4,2 do 19 kW, jako źródło domowego ciepła i ciepłej wody, pod względem wydajności nie ma sobie równych. Palnik promiennikowy MatriX-compact wraz z nowym inteligentnym układem Lambda Pro Control oraz powierzchnią wymiany ciepła Inox-Radial ze stali szlachetnej stanowią kombinację gwarantującą wysoką wydajność energetyczną oraz wyjątkowy komfort cieplny. Sprawność znormalizowana do 109% oznacza dla użytkownika odczuwalne i stałe obniżenie kosztów ogrzewania. www.viessmann.pl

**Zapraszamy do naszego
Salonu Firmowego**



- PROJEKT
- DOSTAWA
- MONTAŻ
- SERWIS

BoniTerm
TECHNIKA GRZEWCA I SANITARNA

Boniterm s.j.
83-010 Straszyn, ul. Objazdowa 10
tel./fax. (058) 682 04 68
www.boniterm.com.pl, e-mail: biuro@boniterm.com.pl

VIESSMANN
salon firmowy

Suchy Dąb. Złote gody Ireny i Karola Grzesiuków

Woda w ustach i strofy „Pana Tadeusza”

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Irena i Karol Grzesiukowie z Suchego Dębu są pewni, że połączyło ich przeznaczenie. W zgodzie i miłości przeżyli wspólnie 50 lat. Właśnie świętowali złote gody. W ciągu tego półwiecza jubileaci wychowali dwoje dzieci i doczekali się sześciorga wnucząt oraz dwojga prawnucząt.

Nasze spotkanie było nietypowe – wspomina pan Karol. – Siódmego lutego 1957 roku pojechałem do Mrągowa na tygodniowy kurs finansistów. Tam się spotkaliśmy. Irena pochodziła z niewielkiej miejscowości nad Rospudą, niedaleko Augustowa. Zostawiła tam swojego chłopaka. Ja też miałem narzeczoną w Suchym Dębnie. Gdy na wieczorku zapoznawczym zatańczyliśmy pierwszy taniec, wszyscy od razu chcieli nas żenić. Szybko zapomnieliśmy o naszych dotychczasowych sympatiach. Nie minęły dwa miesiące, gdy przysięgaliśmy sobie miłość na całe życie. Jak się okazało, tamtych słów nie rzuciliśmy na wiatr. Po półwieczu spędzonym w szczęśliwym małżeństwie nadal bardzo się lubimy.

- Chyba nie ma przepisu na udane małżeństwo – mówi pani Irena. – Dobrze byłoby, gdyby żona nabierała wody w usta, zamiast zgłaszać kolejne pretensje do męża. Mnie z tą wodą nie zawsze wychodziło, ale mąż, zamiast podejmować sprzeczkę, recytował... fragmenty „Pana Tadeusza”. A ponieważ często za dużo perorowałam, Karol do dziś zna na pamięć obszerne fragmenty tej epopei – śmieje się jubilatka.

Dogonić szczęście

- Potrzeba mi było tego małżeństwa, bo moje dzieciństwo przypadło na trudny czas dru-



Dla państwa Ireny i Karola Grzesiuków czas jakby stanął w miejscu. Są tak samo szczęśliwi, jak w 1957 roku, kiedy zakładali rodzinę.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

giej wojny światowej i gdy już nastał pokój, trzeba było dogonić szczęście – dodaje Karol Grzesiuk. – Moja rodzina od wieków mieszkała na Wołyniu. Na początku wojny wcielono nas do ZSRR, a po roku zdobyła nas armia niemiecka. Jednak najgorsze czasy nastały, gdy Ukraińcy stanęli u boku Hitlera. Z dnia na dzień zaczęli mordować Polaków. Jednej nocy życie straciło 52 krewnych z rodziny mojej matki. My ukrywaliśmy się u znajomego Ukraińca, ale i tam nasz los wisiał na włosku. Niemcy pozwolili nam wyjść, ale do centralnej Polski i udało się nam przeżyć wojenną zawieruchę. Zaraz po zakończeniu wojny ojciec trafił na Ziemię Odzyskane i objął

gospodarstwo w Ostrowie. My z Ireną po ślubie osiedliśmy się w Suchym Dębnie i w tym samym domu mieszkamy do dziś.

Mazurek babci Dąbrowskiej

- Udało nam się stworzyć dom przyjazny dla wnuków – stwierdza pani Irena. – Odwiedzają nas prawie co tydzień. Rozpalamy grilla, śpiewamy i rozmawiamy do późnej nocy. To najlepszy dowód miłości i przywiązania, jakimi nas darzą.

- Mam najbardziej tolerancyjnych rodziców na świecie, a przy tym bardzo kochających – zapewnia Alina Czechowicz, córka jubilatów. – Do dziś nasz związek polega na

zaufaniu. Nie sprzeciwiali się i nie prawili kazań nawet, gdy jako nastolatka postanowiłam zostać aktorką. Pewnie dali na mszę, żebym nie zdała egzaminów wstępnych do szkoły teatralnej i dlatego oblałam. Moje dzieci chętnie i często odwiedzają dziadków, a babcia przygotowuje im różne smakołyki. Jedno z jej popisowych ciast, wnuki nazywają mazurkiem babci Dąbrowskiej, bo takie jest nazwisko rodowe mamy.

Z okazji złotych godów Irena i Karol Grzesiukowie otrzymali medale Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie, przyznane przez prezydenta RP, które wręczył jubilatowi Sławomir Kaźmierski, wójt Suchego Dębu.

Serca dwa



gów, z Tczewa, Malborka, Kwidzyna lub okolic.

sygn. 436



skę, bez temperamentu, bezdzietną, wysoką, szczupłą, z „trójką”, nietolerującą tytoniu, alkoholu, narkotyków, tabletek, disco, hałasu, kłótni, chamstwa. Przyjadę, jeśli przysiesz zdjęcie.

sygn. 437

■ Mam 34 lata, 176 cm, podobno jestem przystojny, ale bardzo samotny. Jestem szczery, wesoły, odpowiedzialny, niezależny finansowo. Szukam kobiety, która będzie chciała mnie poznać i polubić, a może i coś więcej. Może mieć dziecko. Wiek i wygląd nie mają znaczenia, liczy się serce. Jeśli jesteś miła, szczerza, to napisz. Nie szukam przygód, lecz stałego związku. Mile widziane foto. Trójmiasto i okolice. Marek.

sygn. 407

■ Jestem 29-letnim chłopakiem, 178 cm, podobno przystojny, ale bardzo samotny. Jestem szczery, wesoły, odpowiedzialny, niezależny finansowo. Szukam kobiety, która będzie chciała mnie poznać i polubić, a może coś więcej. Wiek i wygląd nie mają znaczenia, liczy się serce. Jeśli jesteś miła, szczerza, to napisz. Możesz mieć dziecko. Cenię uczciwość, szczerść, odpowiedzialność. Nie szukam przygód, lecz stałego związku. Mile widziane foto. Jestem z Trójmiasta. Robert.

sygn. 408

■ Ja: 180/50/80, szpakowaty szatyn, z wężem, uczuciowy romantyk, domator, bardzo samotny. Zainteresowania ogólne. Jestem wrażliwy na zło. Pragnę poznać panią w wieku 50-55 lat, również samotną, dobrą, wrażliwą romantykę o czułym sercu, pragnę kochać i być kochanym na dobre i na złe. Pani może być puszysta, o rubensowskich kształtach. Wiem, że gdzieś istnieje.

sygn. 409

■ Poznam kobietę do 40 lat, samotną, tolerancyjną, wesołą. Pragnę stworzyć stały związek, oparty na tolerancji i wzajemnym szacunku. Fotka mile widziana. Paweł.

sygn. 410

■ Ariel, 22 lata, jestem miłym i przyjaźnym nastawionym do świata i ludzi chłopakiem, który pragnie poznać miłą i ładną dziewczynę. Na co dzień mieszkam nad naszym pięknym morzem. Wiem, wierzę w to, że gdzieś jesteś i któregoś dnia się odnajdziemy. Ja już teraz czynię pierwszy krok. Miło będzie otrzymać listy z foto.

sygn. 411

■ Jestem samotnym i niebrzydkiem, 29-letnim szatynem, o wysokim wzroście (200 cm) i dobrej budowie ciała, szczerym, niekonfliktowym, sympatycznym i zaradnym życiowo. Chwilowo przebywam w ZK. Szukam pani w miarę szczupłej, w wieku 26-36 lat, która się nie odwróci od człowieka, tylko dlatego, że popełnił błąd i postara się mnie

JEŚLI JESTEŚ SAMOTNY

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego – strona ze zdjęciem). Na publikację anonosu bez zdjęcia czeka się około 3 miesięcy. Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON



BRAVO. MADE IN FIAT.



Odwiedź nasz salon
i kup nowego Fiata Bravo
w atrakcyjnym kredycie.
Do 5 lat bez odsetek.

A w leasingu od 399 zł netto

www.fiat.pl/bravo



* Szczegóły oferty w naszym salonie.

C.O.S. Schewe i Synowie Sp. J.
80-125 Gdańsk,
ul. Kartuska 424, obok Auchan
www.schewe.pl,
tel. (058) 326 09 40, 326 09 50

CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW
SCHEWE

1046272A

Sklep „SZAFIREK”

Pruszcz Gdański

ul. Wita Stwosza 12s/10
(przy deptaku w Centrum Kossaka)



- torebki, paski
- firmy Paula Rossi
- portfele
- biżuteria sztuczna

**Wyprzedaż artykułów
dekoracyjnych**

- 50%

Zapraszamy
pn.-pt. 10.00-18.00
sobota 10.00-14.00

1044387A



Pruszcz Gd. - Wita Stwosza 12s14

ALEXSPORT



ALEXSPORT ALEXSPORT ALEXSPORT ALEXSPORT

Pruszcz Gd. - Wita Stwosza 12s14

KUPON RABATOWY 5%



1046418A

Praca

zatrudnię

ANGLISTOW, 0-607-575-842,
www.cjo.edu.pl

EKSPEDIENTKĘ lub młode energiczne do
przeszkolenia przyjmę do nowo otwartego sklepu
spożywczego, (0-58) 306-94-10

ELEKTRYK - automatyk, 0-601-976-873
ELEKTRYKÓW do prac elektroenergetycznych,
SEP 1kV, prawo jazdy, Cedry Wielkie, (0-58) 683-
62-55 po 15.00, 0-602-664-092

FIRMA zatrudni 2 osoby z Pruszcza i okolic na sta-
nowisko monter okien PCV. Umowa o pracę, wyso-
kie zarobki. Wymagane doświadczenie, (0-58)
682-30-67 10.00-15.00

GEODET lub pomiarowego, Pruszcz Gdański, 0-
509-863-951

HOTEL w Bystrzy k/Przejazdu zatrudni kucha-
rza oraz dozorcę. Praca stała, zmianowa, (0-58)
692-03-24

HURTOWNIA elektryczna zatrudni pracownika na
stanowisku sprzedawcy. Wymagana znajomość
branży elektrycznej. Elektro-Hal, Starogard ul. Dro-
ga Owidzka 1, (0-58) 562-26-66 (0-58) 562-26-87

INSTRUKTORA jazdy kat. A, C, CE, Tczew, (0-58)
532-44-87 do 10.00 do 17.00

INSTRUKTORA jazdy kat. B z samochodem lub bez,
Tczew, (0-58) 532-44-87 do 10.00 do 17.00

KASJERKĘ, krawcową, sklep Eurofirany, Gdańsk
Matarnia, (0-58) 522-30-43

KIEROWCĘ C+E, krajówka, zarobki około 3000 zł,
Kosciężyna, (0-58) 686-55-98, 0-696-087-252

KIEROWCĘ kat. min. C do rozwożenia okien
PCV zatrudni firma „Maszrol”, (0-58) 588-18-29,
(0-58) 588-19-29

KIEROWCĘ z sam. pomoc kuchenną Pizzeria PRL
Gdańsk, (0-58) 347-17-50, 0-512-378-778

KIEROWCÓW kat. C+E z doświadczeniem. Trans-
port krajowy i międzynarodowy. Umowa o pracę.
Zatrudni firma w Starogardzie, 0-502-502-836

KOLPORTERÓW z Pruszcza i bliskich okolic do
dostarczania gazet. Praca dodatkowa przez
sześć dni w tygodniu w godzinach rannych.
Także z samochodem, 0606-402-273

KRAWCOWĄ, Tczew, 0-502-207-563

KUCHARZĄ, pomocnicą do kuchni z prawem jaz-
dniczym, Pruszcz Gdański, (0-58) 682-21-01

MAGAZYNIERA, Pruszcz Gd., (0-58) 682-37-32

MECHANIKÓW i elektromechaników do stacji
obsługi wózków widłowych w Pruszczu Gdań-
skim, Łukasiewicza 3, (0-58) 682-24-55

MONTERA instalacji chłodniczej, klimatyzacyjnej,
wentylacyjnej, (zakwaterowanie) 058/324-44-66

NAUCZycIEL zatrudni prywatne gimnazjum i li-
ceum dwujęzyczne. Preferowane będą osoby o
kwalifikacjach do nauczania dwóch przedmiotów
(szczególnie j. angielskiego + innego), Tczew, 0-
682-152-363

OPIEKUNKĘ do chorej na Alzheimera w Pruszczu
Gd., 0-603-062-476

PIELEGNIARKĘ dyplomowaną do opieki, co drugi
dzień, Tczew, (0-58) 532-07-32 do godz. 18.00

PIZZERIA zatrudni pracowników, wykształcenie
bez znaczenia, (0-55) 273-29-25

POMOCNIKA piekarską, Pruszcz, (0-58) 682-37-32

PRACOWNIKĄ fizycznego, Zakład Kamieniarski,
dobre warunki pracy i płacy, okolice Pszczółek, 0-
600-034-131

PRACOWNIKÓW do układania wykładzin, Pruszcz
Gdański, 0-602-175-854

SPAWACZĄ z uprawnieniami na „migomat” - cięcie
tlenem, frezera, lókarza, przepalacza blach, pra-
cownika fizycznego (młodego np. absolwent szko-
ły zawodowej) w Pruszczu Gdańskim, (0-58) 682-
21-27

SPRZĄTACZKĘ, Pruszcz Gd., (0-58) 682-37-32

STOLARZY, samodzielnych, (0-58) 682-87-42

WYKONAWCZĄ, pracownika fizycznego. Wul-
kanizacja, Łęgowa, 0-606-785-794

ZAKŁAD Naprawy Pojazdów Szynowych zatra-
dni przy naprawie wagonów: spawaczy, to-
karzy, ślusarzy, malarzy natryskowych. Mal-
bork, ul. Dworcowa 1, (0-55) 612-14-25

ZATRUDNIĘ osobę do pracy w ogro-
dzie, Starogard tel. 0-507-130-444

DO obsługi trzody chlewniej, bydła, zapewniam
mieszkanie i wyżywienie, praca stała oraz
traktorzystę z uprawnieniami T., (0-58)
536-69-51, 0-601-937-950

DODATKOWA praca i przygoda w weekendy i wa-
kacje dla młodzieży. Praca przy obsłudze urządzeń
rekreacyjnych i rozrywkowych podczas imprez w
eventów. Wymagania: wysoka kultura osobista i fa-
lowość nawiązywania kontaktów, sprawność fizycz-
na, entuzjazm w działaniu i pogoda ducha, dyspo-
zytywność i gotowość do częstych wyjazdów. Zgło-
szenia: każdy czwartek, godzina 18.00 siedziba fir-
my Euro-Party, ul. Kopernika 41, 83-000 Pruszcz
Gdański, Osiedle Wschód.

FIRMA „Maszrol” Siwińska, zatrudni: mężczyzn
i kobiety przy produkcji okien PCV., (0-58) 588-
18-29

FIRMA zatrudni ekipy do dociepleń elewacji od lip-
ca do października. Słupsk, tel. 059 8412-019

H2O CZYSTOŚĆ Sp. z o.o. Zakład
Pracy Chronionej O/Tczew zatrudni osoby z
grupą inwalidzką na podstawie umowy o
pracę jako pracownik ekipy sprzątajacej do sprzą-
tania. 052/ 323-20-51, 0-695-350-060,
e.wleklik@h2o.info.pl.

PRACOWNIKĄ młodego do myjni samochodowej
ręcznej, 0-501-215-123

RENCISTA, mistrz malarz, solidny, dokładny,
abstynent, 0-505-712-829

TARTAK zatrudni pracowników, Rukosin k/Tczew,
(0-58) 536-77-24, 0-691-644-708

ZAKŁAD kamieniarski zatrudni pracowników na
dogodnych warunkach, Starogard, 0-608-336-909

ZAPISUJEMY do czyszczenia cebulek lupinów
w Tczewie, (0-58) 531-03-89

inne

WYNAJMĘ firmę do wybagrowania
bagnistego jeziora, 0-695-751-997

szukam pracy

DJ prezenter, własny sprzęt, oświetlenie, za noc
150 zł., 0511-118-015

DJ prezenter, własny sprzęt, oświetlenie, za noc
150 zł., 0511-118-015

MALARZ, rencista, 34 lata stażu, solidny, bez nałó-
gów, malowanie, cokolowanie, 0-668-752-043

PREZENTER dj, własny sprzęt, oświetlenie, za noc
150 zł., 0511-118-015

RENCISTKA, 45 lat, szukam spokojnej pracy,
kiosk, lodziarnia, mała gastronomia, 0695-698-
558, Starogard Gdański

TECHNIK handlowiec, 3-letnie doświadczenie w
handlu, Starogard Gd., 0502-057-877

Auto-Moto

sprzedam

ŁADE 2017 stan bdb 1500 zł, Sierakowice, 0-692-
289-973

POLONEZ Caro Plus, 97 r., benz./gaz, al, stan do-
bry, c. 2200 zł., 0503-366-977

VW Golf II, 88 r., wisnia met., uszkodzony silnik,
1000 zł., do uzgodnienia, 0504-426-865, po 19-tej

VW Polo 2000 r, TDI, granatowa perła, 124.000
km, EL, ABS, CZ, 16.900 zł, 0-888-110-796

VW Polo 98/99, 1.0 benz., 3 drzwi, 76.000 km, ga-
razowany, AF, WS, I, 2xPP, 10500 zł, 0693-386-
618

kupię

KUPIĘ Fiat, Opla, Daewoo, VW, skoda, Audi,
Mercedes, dostawczy, również do remontu, 0-609-
162-266

KUPIĘ samochód, najlepiej z hakiem, do 500 zł., z
okolic Pruszcza, 0516-891-392

maszyny rolnicze

AGREGAT uprawowy- cyklotyler RAU, 3 m i siew-
nik „Poznaniak” 2,8 m, stan bdb., 0-696-051-137

C-330, C-360, Zetory, prasy, tel. 0601-160-439

SPRZĘT rolniczy, sprzedam, (0-58) 532-79-66

inne

AUTO gaz Miszewo 98, przy trasie Gdynia-Zuko-
wo, autoryzowany zakład elipag-u, pon. - pt. 9.00-
18.00, tel. 058/684-85-49

AUTO-gaz Wilox wymiana oleju, (0-58) 536-91-13

AUTO-gaz, spawanie plastików, (0-58) 562-73-50

USŁUGI transportowe do 1,5 T, przeprowadzki,
Tczew, (0-58) 532-66-67

Nieruchomości

sprzedam

BORY Tucholskie, 6 km od Ciekocina, działki
budowlane z lasem, częściowo uzbudowane, ta-
nio, zdjęcia satelitarne, karoljezierski@wp.pl, 0-
601-709-971

DEMUN, działka budowlana, pięknie położona,
przy lesie, w pobliżu jeziora, uzbudowana, 058/683-
71-52

OSIEK, domek letniskowy nad jeziorem Kałebie -
sprzedam, 0-694-079-864

OSIEK, mały domek letniskowy z tarasem, pomo-
stem i linią brzegową j. „Kałebie”, 0-517-574-483

PĄCZEWO, dom 210 m kw, stan surowy zamknię-
ty, (0-58) 562-01-52

PĄCZEWO, dom z budynkiem gospodarczym na
działce 1159 m kw - sprzedam, 0-505-269-288

REDA- mieszkanie 70,5 m, 3-pokojowe, 3p./3,
komfortowe, sprzedam- 260.000 zł, 58/778-03-12

RÓŻYNY, działka budowlana, 0-608-454-048

SPRZEDAM dom i domek, działka 3600 m kw, las,
jezioro, wszystkie media, 0-604-986-677

STAROGARD GD. centrum przy trasie E22, atrak-
cyjny obiekt na wszystkie usługi: hala + biura, pow.
200 m kw, na działce 800 m kw, wszystkie media,
(0-58) 561-13-97, 0-606-317-652

STAROGARD, mieszkanie 64 m, (0-58) 561-30-39

ZBLEWO, sprzedam dom, cena do uzgodnienia w
rozliczeniu mieszkanie, 0-609-224-937

DZIAŁKA budowlana, w Krzywym Kole, uzbudowana,
pow. 1210 m2, cena 73000 zł., 0509-143-430

DZIAŁKA, budowlana, w Krzywym Kole, uzb., pow.
1210 m2, cena 60 zł./m2, 0509-143-430

kupię

KUPIĘ ziemię na Kaszubach w cenie do 10 tys. zł
za hektar, 0-510-929-944 wieczorem

SKOWARCZ, Różyny lub okolice, kupię działkę bu-
dowlaną, (0-58) 683-38-24 po 18.00

DOMEK stary, na raty - kupię, emeryci dożywnio
pożostają, (0-58) 301-35-08

DZIAŁKĘ w Pruszczu Gdańskim lub okolicach, 0-
506-117-377

KUPIĘ mieszkanie, miasto lub wieś, 40-50 tysięcy
lub domek, dożywnio, z właścicielami, może być
kupno, z opieką nad osobami, 0695-698-558

inne

PARCHOWO, nad j. Mausz, domek letniskowy w
osrodku wypoczynkowym, rowery, łódka, wynajmę,
6-8 osób, 130,-doba domek, 0-501-079-788

PRUSZCZ Gd. os. Wschód, oddaję pokój z uży-
walnością kuchni, łazienki, (0-58) 683-21-71

STAROGARD GD. oddam w najem mieszkanie 2-
pokojowe, (0-58) 561-35-20

TCZEWO, lokal oddam w najem, 0-609-061-030

NAD morzem Rowy Restauracja - Kawiarnia 150
m2 wydzierzawie - sprzedam 0505-675-190

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania 2-3-pokojo-
wego w Starogardzie, 0-507-130-414

WYDIERZAWIĘ budynek, (0-58) 532-79-66

Dom

sprzedam

BOAZERIE, deski podłogowe, 0-601-597-292

DACHY sprzedaż montaż, 0-507-652-109

DESKI po budowie oraz Porotem 100 szt sprze-
dam, (0-58) 683-38-24 po 18.00

KOMPLET wypoczynkowy 1+1+3, 600 zł, wersalka
z pojem. na pościel, 550 zł, 0-880-554-786

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferu-
je pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek,
czarnoziem. Władysław Joskowski, Golicza 73
(058)681-62-16, 0605-314-873

RURY ocynk 2 i 2,5 cala sprzedam, tel. 058/684-
38-12, 0601-530-553

SIATKA ogrodzeniowa, słupki - różne i akceso-
ria. Skrzyszewo, tel. 058/681-88-20

SIATKI ogrodzeniowe.Przywidz (0-58) 682-
51-38

STOŁE 130x80 cm., owal, mahoń, podwyższony,
rozkładany, jak nowy, 300 zł., (0-58) 682-23-59

SZAFĘ szosową ubraniową cena 450 zł komplet
skóra czarna 2+3 700 zł, Miechucino, 0-510-929-
944

SZTACHETY, listwy, taty, podbitki, 0-601-597-292

inne

AZBEST usuwanie, (0-58) 671-48-82

BUDOWLANE, (0-58) 562-97-29, 0-601-320-453

BUDOWLANE, wykopy, (0-58) 562-88-81

CYKLINOWANIE, lakierowanie, (0-58) 692-11-
81

CYKLINOWANIE, lakierowanie, 0-603-072-712

CZYSZCZENIE dywanów, solidnie, 0-515-333-072

DACHY kompleksowo (058) 775-13-40

DACHY kompleksowo, 0-503-005-234

DACHY kompleksowo, 0-605-472-757

EKOSZAMBA 0-602-470-995

ELEWACJE, docieplenia, 0-501-536-
284

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty,
(058)778-14-22, 0600-221-213, www.macko-stal.pl

HYDRAULIK, wod-kan, gaz, co, 0-695-429-363

KOPANIE stawów, czyszczenie, 0-512-337-349

KUCHNIE, zabudowy na wymiar 0503-086-367

MALARSKIE, panele, tapetowanie, 0-502-124-301

MEBLE na wymiar, 0-600-926-745

MONTAŻ kotłowni eko-groszek, 0-509-601-334

NAPRAWA monitorów, drukarek, UPS-ów, fa-
xów, skanerów, zasilaczy, Pruszcz Gdański, (0-
58) 683-04-04, 0-501-785-500

OKNA - sprzedaż, montaż, (0-58) 562-88-81

OKNA dachowe sprzedaż-montaż (058) 775-13-40

PRACE ziemne, kopar-
ko- ładowarka JCB, (0-58)
682-87-79, 0-509-758-777

SIATKI, ogrodzeniowe-
producent słupki, akcesoria, bramy
i automatyka- montaż, www.wukazet.gda.pl,
(058)683-89-07

TELEWIZORY. Wieże CD, DVD,
Wideo. Radia samochodowe

„Code”. Naprawa. Anteny indywidual-
ne. Sat. Montaż. Eltronix, Pruszcz, Bema 30,
(058)692-03-80, 682-33-32,
9.00- 19.00

OKNA PCV PRODUCENT
TRAPEZ-PLAST
Roletki wewnętrzne
Montaż, Serwis
tel. 058/773-25-48

UKŁADANIE kostki brukowej. Montaż płyt
kartonowo-gipsowych, 0-501-536-284

UKŁADANIE, cyklinowanie, 0-516-140-329

WĘGIEL w workach, Sobowidz, (0-58) 682-82-46

OKNA PCV REHAU

PRODUCENT
„WIK” s.c.
683-14-75
Rotmanka,
ul. Świerkowa 21.
1018908A

Turystyka
sport

różne

BERLIN Hamburg codziennie, (0-55) 247-29-61

BORY Tucholskie (1 h Gdańsk), domek, jezioro, te-
nis, łódka, grill, restauracja, lub 3 sypialnie, sauna,
plac zabaw, 0-605-07-02-02, (0-58) 588-49-53

WYTOŃNO, nad morzem, pokoje, kuchnia, łazien-
ka, tania, (0-59) 814-15-01, 0-505-575-930

Zdrowie
uroda

różne

GINEKOLOG pełen zakres, 0-661-864-022

GINEKOLOG, pełna dyskreja, 0-604-237-647

Chcesz zamieścić ogłoszenie w lokalnych
dodatkach do „Dziennika Bałtyckiego”?

TO PROSTE!

SPOTKAJ SIĘ Z NASZYM PRZEDSTAWICIELEM

Zadzwoń lub wyślij faks. Nasz przedstawiciel przyjdzie do Ciebie.

	Telefon	F
--	---------	---

Pszczółki. II Przegląd Formacji Tanecznych

Młodzi Pochłaniacze Stylu na scenie

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Dziesięć szkolnych zespołów z Pszczółek, Łęgowa, Trąbek Wielkich i Suchego Dębu wzięło udział w II Przeglądzie Formacji Tanecznych, zorganizowanym w sali sportowej Gimnazjum w Pszczółkach. Gdy z głośników popłynęły dźwięki muzyki tanecznej i na parkiet wybiegli pierwsi uczestnicy, ściany niemal pękały od braw, jakie rozległy się na widowni.

Nie było jury i nie oceniano poziomu poszczególnych grup. Tylko burzliwe oklaski były wyrazem aprobaty dla umiejętności tancerzy.

Przeważały grupy dziewczęce, ale pojawili się też nieliczni chłopcy. Oni najbardziej podobali się nastoletniej publiczności.

ści. Każdy zespół kilkakrotnie wystąpił z krótkim układem choreograficznym. Potem formację przemieszczały się na parkiecie i Młodzi Pochłaniacze Stylu tańczyli wspólnie z Dream Teamem, a Crazy Girl z Dzikimi Kotami. Przegląd trwał ponad dwie godziny.

- W naszym gimnazjum istnieje kilka grup tańców klasycznych i sześć formacji tańca nowoczesnego. Wraz z koleżankami trenujemy od kilku lat i tworzymy zaprzyjaźnione grono. Najczęściej same wybieramy choreografię - powiedziała Paulina Richert z Pszczółek. - Przed dzisiejszą imprezą miałymy tremę, ale okazało się, że wszystkie grupy prezentują podobny poziom. Pod koniec tańczyliśmy z Amazonkami z Suchego Dębu i nasz wspólny występ bardzo spodobał się widowni.



Na szkolnej scenie formacja taneczna Gwiazdeczki z Łęgowa.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Kronika policyjna
Terenówką w autobus
- trzy osoby ranne

Trzy osoby ranne - to bilans groźnego wypadku, do którego doszło w sobotę, ok. godz. 16, na drodze krajowej nr 7 w Przejazdowie (gmina Pruszcz Gdański). Terenowy nissan patrol jadący w stronę Gdańska z nieustalonych przyczyn zjechał na lewy pas ruchu i zderzył się czołowo z autobusem jecz. W wypadku ciężkie obrażenia odniósł 27-letni Wiesław G., kierowca nissana, który

śmigłowcem został przetransportowany na oddział intensywnej opieki szpitala Akademii Medycznej w Gdańsku. Ucierpiało również dwoje pasażerów nissana, mieszkańców Gdyni, którzy trafili do Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. Kierowca jecz, 60-letni Jerzy Ż., z gm. Tczew, ani pasażerowie podróżujący autobusem nie zostali poszkodowani. (AS)

Pruszcz Gdański. Bez pospolitego ruszenia
Dwugodzinny strajk nauczycieli

W pruszczańskich placówkach oświatowych najwięcej, bo dwudziestu (spośród 60 zatrudnionych) nauczycieli strajkowało we wtorek w Szkole Podstawowej nr 3. Ostrzegawczą akcją protestacyjną zorganizował Związek Nauczycielstwa Polskiego, który domaga się m.in. podwyżki płac, zwiększenia nakładów na oświatę i utrzymania uprawnień do wcześniejszej emerytury dla nauczycieli do 2011 roku. W Pruszczu Gdańskim w akcji uczestniczyli też

pedagodzy ZS nr 2 (sześć z 86 zatrudnionych osób) i ZS nr 4 (dziesięciu ze 157 nauczycieli), a także część ich kolegów z Zespołu Szkół Ogrodniczych i Ogólnokształcących. Strajkujący nie prowadzili zajęć dydaktycznych podczas dwóch pierwszych godzin lekcyjnych. Na taką formę protestu nie zdecydował się nikt ze 103-osobowego grona pedagogicznego Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 1 ani żaden z wychowawców samorządowego przedszkola.

Jak zapewnia Jerzy Kulka, kierownik referatu oświaty, kultury i sportu w Urzędzie Miasta w Pruszczu, pomimo strajku, wszyscy uczniowie mieli zapewnioną opiekę. Prowadzone były zajęcia opiekuńczo-wychowawcze lub dyrektorzy zorganizowali zastępstwa.

W powiecie gdańskim do akcji protestacyjnej przyłączyli się m.in. nauczyciele z gmin Cedry Wielkie, Kolbudy, Pszczółki, Pruszcz Gdański i Suchy Dąb. (AS)

Pruszcz Gdański.
Strażacy w akcji
Lokomotywa
w ogniu

Groźnie wyglądał pożar, jaki wybuchł w przedziale silnika lokomotywy pociągu towarowego, jadącego z Puław. Ogień zauważono we wtorek na stacji kolejowej w Pruszczu Gdańskim. Na ratunek pospieszyło 26 strażaków zawodowych i ochotników. Tymczasem po odłączeniu zasilania pożar zgasł samoistnie. Lokomotywa trafiła na bocznicę. (WAR)

Pruszcz Gdański. Kronika policyjna
Porzucony wózek z pokrywą studzienki

Patrol z Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu Gdańskim natknął się na mężczyznę, który w piątkowe popołudnie pchał wózek z pokrywą studzienki kanalizacyjnej i metalowym kołnierzem.

Gdy zauważył funkcjonariusz porzucił wózek i zaczął się oddalać. Został jednak zatrzymany. Okazało się, że jest to 56-letni bezdomny Andrzej S. Jak zapewnił, „złom” znalazł w rowie przy ul. Raciborskiej.

go. Jak oszacowano, wartość zabezpieczonych elementów to ok. 400 zł. Mężczyzna odpowiada za przywłaszczenie mienia, za co grozi kara od 6 miesięcy do 3 lat pozbawienia wolności. (AS)

R E K L A M A

FIRMA TRANSPORTOWO-SPEDYCYJNA

WaMaKo

zatrudni

- kierowców kategorii C+E - transport międzynarodowy

- spedytora / dysponenta - obsługa samochodów w transporcie międzynarodowym

Wymagania:

- wymagana znajomość języka obcego - obsługa komputera

- mile widziane doświadczenie

tel. (058) 683-31-00 e-mail: wamako@o2.pl

PRYWATNY Gabinet Pulmonologiczno-Alergiczny Marta Gronkiewicz, Pruszcz Gdański 25, pn. śr. czw. zapisy telefoniczne, (058) 682-22-85, 0606-632-616

Zwierzęta

różne

JAMNIKI, 9-cio tygodniowe, krótkowłose, 0-500-732-105

KOKOSZKI 5 tygodniowe od 27.06 i starsze, możliwość zamówień, transport, Rudno, 0-668-806-394 KOZY, (0-58) 582-09-27

KRÓLIKI olbrzymi belgijski, wielkiej budowy ciała, 10 kg., samice i samce, młode i dorosłe, do dalszej hod., od 15 zł/szt., Pruszcz Gdański, 0668-398-572

KURY nioski Rosa, 15-tygodniowe, szczepione, w ciągłej sprzedaży, Jerzy Biśewski Rębichowo, tel. 0501-544-600, 058/684-88-26

KURY rosółowe rasy „Tatra”, jednoroczne, 4 zł/szt., niezła nioska, duże jaja! Ferma „Kriśtam” Skrzyszewo Żukowskie 53, tel. 058/681-88-76

ROTTWEILERY, 0-609-061-030

SPRZEDAM gąsienic czterotygodniowe lignowy, tel. 58/536-18-52

WEST highland terriery- sprzedam, z rodowodem, po złotych medalistach, 0-505-485-543

Rośliny

różne

ŚWIERK srebrny, serbski, biały - Sądzonki, jodły koreańskie, kalifornijskie, iglaki doniczkowane, szkółka leśna, www.iglakipinus.com, (0-58) 684-54-76

Usługi

różne

AAAAA! Naprawa! Prace! Lodówek! Szybko! Tania Bezpłatny Dojazd! Gwarancja! 303-43-80 322-53-25 682-96-49, 506/301-663, Seniorzy zniżka

PROFIREAL

potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...
PROFI POŻYCZKA

Nowa pożyczka teraz już od 600 zł dochodu

- od 1500 zł do 20 000 zł

- bez zrytów - bez opłat wstępnych

- możliwość zawieszenia spłaty pożyczki

- również pożyczki dla osób prowadzących działalność gospodarczą i rolników

PROFIREAL

NASZE BIURA

Gdańsk 058 320 89 36, 0667 230 326

Malbork 055 647 32 33, 0510 114 675

Starogard Gd. 058 775 02 12, 0510 114 674

Ślupsk 058 840 28 95, 0604 117 125

ZADZWOŃ!

www.profireal.pl

0 801 700 999

BEZPŁATNA Zaoczną Szkołę Policealną Rachunkowości - praktyki w biurach rachunkowych - tylko 70 miejsc. Zostań księgowym. Zadaj pytanie: (0-58) 300-55-11, b.prus@oswiata-lingwista.edu.pl

KREDYTY bez BIK, za-dłużeni. Kredyty na oświadczenie. Gdynia, Abrahama 27/1a, (058) 7819890, Gdańsk Do Studzienki 11, (058) 3458166, 0501492589

KREDYTY do 4 000,- bez zaświadczeń Tczew 058-777-16-16; Pruszcz Gd. 058-683-20-30

KREDYTY gotówkowe do 80 000,- Tczew 058-777-16-16; Pruszcz Gd. 058-683-20-30

KREDYTY konsolidacyjne do 84m-cy + gotówka Tczew 058-777-16-16; Pruszcz Gd. 058-683-20-30

KREDYTY, gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne, promocja 8,5%, Tczew, (0-58) 532-80-81

POŻYCZKI! Chwilówki!

Szybko! Bez zaświadczeń o dochodach! Infolinia 0-801-807-807

EURO-CASH, (0-58) 771-47-20

REMONT - tania, 0505-636-063

TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego, Bielskówek, Polna 22, biuro.tlumacz@wp.pl, GG6367831, (0-58) 682-70-24, 0-501-641-064, 0-505-084-699

USŁUGI kominiarskie, Tczew, 0-502-486-078

WAPNO rolnicze z transportem, (0-58) 686-16-14, 0-607-107-179

Sprzedam

różne

MASZYNY stolarską Dyma8, cena do uzgodnienia, 0-669-937-658

SIATKI słupki, druty - kółczasty, 059/ 84-71-329

SONY Ericsson k750i, stan super, folia na wyświetlacz, aparat 2mpx z lampą, mp3, karta pamięci, radio z rds, etui i wiele więcej, 480 zł., 0504-433-408

WYKRYWACZ metalu, nowy, profes., 8 poziomów czułości, tryb: metal, biżuteria, monety, kolor, cyfr. wysw., pinpoint, wsk. głębokości, 1400 zł., 0602-198-293

W każdy czwartek
dodatek

MOTO
gratka

Zamów reklamę (058) 30 03 200

Różne

różne

KREDYTY - konsolidacja, hipoteczne, zadłużeni, emeryci, rolnicy, zarejestrowani w bik, dojazd do 100 km., 058/777-00-57, 0602-197-948

ODDAM bogate wyposażenie domu (nowe) w zamian za pomoc w pracach przy obrzeżach domu, 0-513-789-896

ODDAM gruz, 0-600-021-428, Chojnice

PRZYJME ziemię, gruz w Starogardzie Gd., duże ilości, 0-888-110-796

Komunikaty

różne

ZAGUBIONO legitymację szkolną na nazwisko Ewa Wronka

Pruszcz Gdański. Piłkarskie rozgrywki juniorów

Dwa gole po powrocie do gry

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

Kibice zawsze mogą liczyć na dobrą grę czternastoletnich piłkarzy UKS Jantar Pruszcz Gdański. W sobotę zespół na własnym boisku wygrał z Pomezanią Malbork 4:0. Mecz był bardzo szybki i zawodnicy obu drużyn ambitnie walczyli o każdą piłkę.

Pruszczanie byli lepsi, a ich ataki groźniejsze. Pierwszą bramkę zdobył Mateusz Kozłowski po solowej akcji. Po chwili Bartosz Lewandowski wykorzystał dośrodkowanie i do przerwy było 2:0 dla gospodarzy. Po przerwie nic się nie zmieniło w stylu gry obu zespołów. Na początku drugiej połowy Jantar nadal przeważał. Obrońcy grali bardzo dobrze. Pomocnicy wybierali piłkę spod nóg rywali. Zawodnicy ataku nie wykorzystali jednak licznych okazji do podwyższenia wyniku. Dopiero pod koniec meczu Artur Girsztajt przyjął podanie Kozłowskiego i strzelił pod poprzeczkę.

- W dzisiejszym spotkaniu moi podopieczni zagrali dobrze od samego początku - powiedział Jarosław Karnath, trener piłkarzy UKS Jantar Pruszcz Gdański rocznik 1993. - Gramy w grupie najsilniejszych zespołów Wybrzeża i tej rundzie odnieśliśmy dobre wyniki. Mamy szansę na trzecie miejsce. Do tej pory wygraliśmy z Gedańią 2:0, Chojniczanką 2:1, Arką II Gdynia 1:0. Bezbramkowo zremiso-



Zawodnicy pruszczańskiego Jantara (w jasnych koszulkach) nie żałowali sił w meczu z Pomezanią Malbork.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

waliśmy z Lechią Gdańsk i Cisowia Cisowa. Przegraliśmy dwa mecze wyjazdowe: z Arką Gdynia 0:1 i z Wierzycą Starogard 1:2.

- W zeszłym roku złamałem nogę i długo trwała rehabilitacja - powiedział Bartosz Le-

wandowski. - Dziś, pierwszy raz po półrocznej przerwie treningowej, mogłem wystąpić w ligowym spotkaniu. Zagrałem lepiej, niż to sobie wymarzyłem. W dobrym stylu dwa razy pokonałem bramkarza gości. Jestem zadowolony

z tak udanego powrotu do drużyny. Gram w pomocy. Nasza formacja walczyła o każdą piłkę i przechwytywała zagrania rywali. Stąd dobry wynik, chociaż zmarnowaliśmy niejedną okazję, by go podwyższyć.

SKŁAD UKS JANTAR I PRUSZCZ GDAŃSKI

Krzysztof Ostrowski, Kamil Chrabąszcz, Jakub Doroszek, Artur Girsztajt, Michał Karnath, Jakub Karwat, Mateusz Kozłowski, Marcin Gajowniczek, Damian Kusz, Robert Śpiewak, Bartosz Lewandowski, Marcin Klomski, Adrian Modrzyński, Michał Majasak, Maksymilian Dobroczyk, Kamil Pischke i Jacek Lemiński.

Pruszcz Gdański. Sportowe Dni Pruszcza

Całkiem duże „piłkarzyki”

Któż spośród miłośników zabaw świetlicowych nie grał w piłkarzyki? Jedną z atrakcji XVIII Dni Pruszcza Gdańskiego, zaplanowanych na 9-10 czerwca, będą właśnie piłkarzyki, tym razem jednak dużo większych rozmiarów. Na pneumatycznym boisku do gry w piłkę nożną, będącym wersją maksymalnej popularnej gry świetlicowej, rywalizować będą żywi zawodnicy. Zamiast miniaturowych figurek piłkarzyków „uwięzionych” przy obracających się drążkach, staną ochotnicy, przypięci pasami do aluminiowych rur.

Turniej megapiłkarzyków o puchar burmistrza Pruszcza Gdańskiego zaplanowano na 10 czerwca. Zgłoszenia siedmioosobowych drużyn przyjmuje Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji przy ul. Chopina 34 (tel. 58 682 35 71 lub e-mail: mosir@pruszcz-gdanski.pl) do 8 czerwca. (WAR)



Megapiłkarzyki, czyli świetlicowa gra na boisku.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcz Gdański. Turniej siatkówki młodzików i juniorów

Dobre występy gospodarzy, czyli srebro i brąz dla Jantara

Jantar, Olimpijczyk i Radunia - uczniowskie kluby sportowe z Pruszcza - zorganizowały VIII Turniej Piłki Siatkowej Młodzików i Juniorów o Puchar Burmistrza Pruszcza Gdańskiego. W zawodach, rozegranych w hali sportowej przy Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1, wzięło udział osiemnaście zespołów, które rywalizowały w trzech kategoriach wiekowych. Na parkiecie spotkały się czołowe kluby Wybrzeża

oraz kadry Pomorza, które rywalizowały z drużynami starszymi o rok. Bardzo dobrze spisali się gospodarze. UKS Jantar Pruszcz Gdański rocznik 1990 zdobył srebrny medal, a ich o rok młodszy koleśki - brązowy. Dziesięciu zawodników otrzymało indywidualne nagrody. Wśród laureatów tych wyróżnień znaleźli się dwaj pruszczańscy: Michał Romanek i Mateusz Dreszler z UKS Jantar rocznik 1990. (WAR)

KLASYFIKACJA

Rocznik 1990: 1. miejsce GTS Gdańsk, 2. Jantar Pruszcz Gdański, 3. SPS Łębork, 4. Kadra Województwa Pomorskiego '91, 5. Omega Gdynia, 6. Korab Puck.

Rocznik 1991: 1. GTS Gdańsk, 2. SPS Łębork, 3. Jantar Pruszcz Gd., 4. Kadra Województwa Pomorskiego '92, 5. SKS Starogard Gd., 6. GTS II Gdańsk.

Rocznik 1992: 1. Kadra Województwa Pomorskiego '93, 2. GTS Gdańsk, 3. Pasja Sadlinki, 4. GTS II Gdańsk, 5. Alpat Gdynia, 6. Omega Gdynia.

Powiat gdański. Kalendarium imprez Co, gdzie, kiedy

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Zawody modelarskie (w kategorii jaskółek, sikorek i rakiety) z okazji Dnia Dziecka, 2 czerwca, godz. 10, na stadionie MO-SiR przy ul. Chopina 34.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Rozgrywki Amatorskiej Ligi Piłki Nożnej Siódemek, 2 czerwca, na boisku ZSO nr 1 przy ulicy Niemcewicz 1: godz. 16.30 - Gedbud Pruszcza Gd. kontra Plastex Żuława i Stara Wiara Pruszcza Gd. - ANR Pruszcza Gd.; 17.30 - Gool Pub Łęgowo - Tesso Pruszcza Gd. i WiK Pruszcza Gd. - Transam Gdańsk; godz. 18.30 - Wiarus Pruszcza Gd. - Follett Mokry Dwór.

■ TRĄBKI WIELKIE. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo IV ligi Orzeł Trąbki Wielkie kontra Orkan Rumia, 2 czerwca, godz. 16, na stadionie gminnym.

■ ŻUŁAWA. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo A-klasy GTS Inventia Żuława - Wisła Długie Pole, 2 czerwca, godz. 16, na boisku sołeckim.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo A-klasy Czarni II - Champion Gdańsk, 3 czerwca, godz. 11, na stadionie MO-SiR.

■ SOBOWIDZ. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo A-klasy Błękitni Sobowidz - Oruński KP, 3 czerwca, godz. 14, na boisku przy ul. Kościuszki.

■ WIŚLINKA. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo A-klasy Fosfory Wiślinka - Sokół Elgnowo, 3 czerwca, godz. 16, na stadionie przy ul. Sportowej.

■ PRUSZCZ GDAŃSKI. Mecz piłki nożnej o mistrzostwo IV ligi Czarni Pruszcza - Bałtyk Gdynia, 3 czerwca, godz. 17.30, na stadionie MO-SiR.

■ KOLBUDY. Mecz piłki nożnej ligi okręgowej GKS Kolbudy - Sporting Leżno, 7 czerwca, godz. 16, na boisku przy ul. Polnej.

(AS)

Pruszcza Gdański. Liga najmłodszych piłkarzy

Dziesięć goli dziesięciolatków



Zespół dziesięciolatków UKS Jantar Pruszcza jest liderem wojewódzkiej ligi juniorów.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

WAWRZYNIEC ROZENBERG
w.rozenberg@prasa.gda.pl

UKS Jantar Pruszcza Gdański pokonał 10:1 Morze Stegę w rozgrywkach wojewódzkiej ligi piłki nożnej dziesięciolatków. Wcześniej, podopieczni Daniela Kado rozgromili Lechię Gdańsk 7:3. Pruszczenie prowadzą w tabeli. Wygrali wszystkie mecze rundy wiosennej.

Początek spotkania wydawał się wyrównany, jednak pruszczenie prowadzili akcje z rozmachem. Pierwszą bramkę zdobył Kamil Kusz z ostrego kąta. Po minucie, Mateusz Kacper, po dośrodkowaniu, skierował głową piłkę do siatki. Kilka minut później Kamil Kusz, atakowany przez dwóch piłkarzy w polu kar-

nym, znalazł miejsce na odanie strzału. Nie minęło pięć minut i główką zdobył następnego gola. Po chwili przebiegł z piłką przez całe boisko, kiwając rywali niemal jak Maradona w pamiętnym meczu z Anglikami, i strzelił płasko pod rękoma bramkarza. Przy wyniku 5:0 trener zmienił skład drużyny. Na murawę weszli piłkarze rezerwowi. Patryk Sulek zastąpił kolegę, który zebrał najwięcej braw. Dwa razy strzelił niepewnie, ale przed przerwą zdążył jeszcze umieścić piłkę w siatce, decydując się na silne kopnięcie z daleka. Ten zawodnik rozpoczął kanonadę również po przerwie, zdobywając siódmy gola. Na listę strzelców zdołał wpisać się jeszcze Bartek Koszykowski i dwa razy Kusz,

który wrócił na boisko na ostatnie pięć minut meczu.

- Wiele litrów potu wylałem podczas treningów w ciągu dwóch lat przygody z piłką nożną w barwach Jantara Pruszcza - mówił przed spotkaniem Kamil Kusz. - Myślę, że wygramy.

- W drużynie dziesięciolatków mamy siedemdziesięciu dwóch chłopców z wszystkich pruszczańskich szkół - powiedział trener Daniel Kado. - To mój pierwszy młodzieżowy zespół. Trafiło się kilkunastu utalentowanych piłkarzy. Niko nie muszę namawiać do sumiennego trenowania. Waleczność i szybkość podejmowania decyzji to najlepsze cechy moich podopiecznych. Najważniejsze, że walczą do ostatniej minuty, bez względu na wynik.



Zawodnicy Jantara w akcji.

FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

Pruszcza. Mistrzostwa powiatu gdańskiego w tenisie Kolbudzianie grali najlepiej

W tenisowych mistrzostwach powiatu gdańskiego, rozegranych na kortach przy Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Pruszcza Gdańskim, wzięły udział reprezentacje tylko trzech gmin. W rywalizacji najlepiej wypadli tenisисти z Kolbud. Rozgromili rywali i zdobyli trzy złote medale. Jeden złoty krążek przypadł pruszczańce, Angelice Krzywkowskiej, startującej w kategorii juniorek, która w finale pokonała Natalię Podciborską z Pruszcza.

W pozostałych meczach finałowych o laur zwycięstwa walczyli między sobą kolbudzianie. W kategorii seniorek Marcelina Lipska ograła Joannę Rułkowską. W grupie senio-



FOT. WAWRZYNIEC ROZENBERG

rów Jacek Grązewicz (na zdjęciu) pokonał Daniela Gruszczyńskiego. Wśród juniorów Maciej Biernacki wygrał z Tomaszem Leńcem. W klasyfikacji drużynowej gmina Kolbudy zdobyła 65 pkt, reprezentacja Pruszcza Gdańskiego 35 pkt, a zespół gminy Pruszcza Gdański 17 pkt. (WAR)

SCHWARZ
PRODUCENT, Skarszewy,
ul. Drogowców 4
tel. 058/588 29 14
fax 058/588 29 04

**OKNA
DRZWI
ALU PCV**

superceny!

GE Money Bank Raty

GEALAN KERAN WINK HAUS

cicho ciepło czysto

www.schwarz.bizn.pl e-mail: schwarz@net.pl

POL PLAST
83-000 Pruszcza Gd.
ul. M. Konopnickiej 13
Tel. 058 682-27-86
Fax 058 692-13-50

**PRODUCENT STOLARKI
PCV I ALU**

OKNA • DRZWI • FASADY
ROLETY • ZABUDOWY SZKLANE

www.polplast.gda.pl

Solidna firma transportowa z tradycjami
zatrudni

**KIEROWCÓW W RUCHU
MIĘDZYNARODOWYM**

z doświadczeniem
Kontakt - 0-665-355-053

Krysia i Starsi Panowie

NIEDZIELA

19.00
Gdańsk

Radio Gdańsk
al. Grunwaldzka 18
wstęp na zaproszenia



FOT. TOMASZ BOŁT

Kompozytorka, gitarzystka i wokalistka Krystyna Stańko, absolwentka AM w Katowicach, a obecnie wykładowca Wydziału Jazzu i Muzyki Rozrywkowej gdańskiej uczelni, jest jedną z nielicznych śpiewających w jazzie kobiet. Zna jest z takich zespołów jak: 0-58, Young Power, Dekiel czy For Dee. W studiu koncertowym Radia Gdańsk wraz ze swoimi studentami wykona m.in. piosenki z Kabaretu Starszych Panów. **Mamy dla Was dwa podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod nr tel. 058 301-27-61. (ABI)**

Trzy lata z Soho

ŚRODA

22.00
Sopot

Clubogaleria Soho
ul. Boh. Monte
Cassino 61
wstęp na zaproszenia



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Z okazji trzecich urodzin sopockiego Soho wystąpi DJ Tennessee, który określa swój styl muzyczny jako mieszankę brzmień soulfull, afrotriba i sexy-deep house'u oraz rezydent stołecznego klubu Utopia - DJ Richardo, serwujący dźwięki vocal house'u w różnych odmianach. Nie tylko „Sto lat”, ale także inne utwory zaśpiewa jedna z bardziej utalentowanych kobiet, tworzących muzykę klubową, Marysia Sadowska. Zaproszenia na imprezę można odbierać od piątku w klubie. **(ABI)**

Program TVP 3 Gdańsk 1.06 – 3.06

PIĄTEK 1.06. 2007 R.

5:55 Program dnia
6:00 Kurier
7:45 Panorama, Pogoda
8:00 Kurier
8:45 Sufler – program kulturalny (dla małoletnich od lat 7)
9:00 Kurier
11:05 Kurier Biznes
11:30 Kurier
12:05 Kurier Świat
12:30 Kurier
13:05 Kurier Komentarze
13:30 Kurier
14:05 Kurier Świat
14:30 Kurier
15:05 Kurier Komentarze
15:30 Kurier
16:15 Rozmowa dnia
16:30 Kurier
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Sufler – program kulturalny

17:15 Plus – minus – magazyn
17:30 Kurier
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Wędrówki Jurka Boja – magazyn
18:55 Niebieska ziemia, zielony świat – cykl ekologiczny
19:15 Gdańszczanin Roku – reportaż
19:35 „Na Morze” – magazyn morski
20:00 Telekurier
20:30 Kurier, Pogoda
20:55 Trzeci wymiar – program publicystyczny
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:00 Sam na sam z Trusem
22:15 Plus – minus – magazyn
22:30 Kurier
22:40 16/16 – cykl reportaży
23:05 Sportowy Wieczór
23:30 Kurier
0:00 Film dokumentalny
0:50 Plus – minus – magazyn
1:05 Trzeci wymiar – program publicystyczny
1:35 Kurier
1:55 Plus – minus – magazyn
2:10 Film dokumentalny
2:55 Zakończenie programu

SOBOTA 2.06.2007 R.

6:30 Program dnia
6:35 Zdrowie na Żywo
7:00 Telenowyny
7:30 Kurier, Pogoda
7:45 Panorama, Pogoda
7:55 Dzień dobry, tu Gdańsk
8:30 Kurier, Pogoda
8:45 Sportowy weekend
9:00 Auto-Skaner – magazyn motoryzacyjny
9:30 Kurier
10:00 Było, nie minęło
10:30 Kurier
11:00 Zdrowie na Żywo
11:30 Kurier
12:00 Bitwy II wojny światowej – Bitwa o Monte Cassino
cz. III – cykl dokumentalny
12:30 Kurier
13:00 Uwierz w dokument – film dokumentalny
13:30 Kurier
14:00 Auto-Skaner – magazyn motoryzacyjny
14:30 Kurier
15:00 Światowiec – magazyn podróżników
15:30 Kurier
16:00 Europa – program publicystyczny – informacyjny
16:30 Kurier

16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Sam na sam z Trusem
17:15 Studio Wschód
17:30 Kurier
17:35 Studio Wschód
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Sport
20:00 30 minut ekstra – magazyn
20:30 Kurier, Pogoda
20:50 Studio Świat
21:30 Kurier, Pogoda
21:45 Panorama, Sport, Pogoda
22:00 Tajne, nieznane, zapomniane – reportaż
22:30 Kurier, Pogoda
22:55 Sportowy Wieczór
23:30 XI Ogólnopolskie Spotkania Młodzieży – Lednica 2007
1:05 Studio Wschód – magazyn
1:35 30 minut ekstra – magazyn
2:00 Studio Świat
2:30 Kurier
2:55 Zakończenie programu

NIEDZIELA 3.06.2007 R.

6:15 Program dnia
6:25 Półkowniki – cykl dokumentalny
6:50 Integracja – magazyn
7:00 Wierzę, wątpię, szukam
7:30 Kurier, Pogoda
7:45 Panorama Tygodnia
8:00 Słowo o Ewangelii
8:05 Kwiaty i ogrody: „Barwy liści”. Nie tylko kwitnące kwiaty dekorują nasze ogrody. Justyna Kaleta zaprasza Państwa do zagłaski, w którym kolorystyka liści rosnących tam drzew, stwarza niezwykle nastroj. Liście i pędy wymagają przycinania i zaplata, zwłaszcza o tej porze roku. W programie mowa będzie także o krzewach trzmieliny.
8:15 Portrety
8:30 Kurier, Pogoda
8:45 Oto człowiek: „Słowo” – program katolicki
9:00 Espresso – magazyn dla kobiet
9:30 Kurier, Pogoda
10:00 Kuchnia nie tylko polityczna
10:30 Kurier, Pogoda
11:00 Teleplotki
11:30 Kurier, Pogoda
12:00 Msza Święta z Sanktuarium Misjonarzy Oblatów – główne uroczystości kończące obchody milenijne na Świętym Krzyżu
13:30 Kurier, Pogoda
14:00 Teleplotki
14:30 Kurier
14:40 Sport – II liga piłki nożnej
16:30 Kurier
16:45 Panorama, Panorama Sport
17:00 Portrety
17:15 Cała naprzód – informator żeglarski
17:30 Kurier
18:00 Panorama, Sport, Pogoda
18:30 Sport
20:30 Kurier
20:50 Młodzież kontra
21:30 Kurier
21:45 Panorama, Pogoda
22:00 Sport wieczorową porą
22:30 Kurier, Pogoda
23:00 Sportowa niedziela
0:00 Kuchnia nie tylko polityczna
0:30 Światowiec – magazyn podróżników
0:55 Młodzież kontra
1:30 Telewizja Objazdowa
2:00 Kurier
2:20 Zakończenie programu

Norbi w Mieście Aniołów

CZWARTEK

21.00
Gdańsk

klub Miasto Aniołów
ul. Chmielna 26
tel. 058 768-58-31
bilety: 10 zł



FOT. KAPIF/A. GRUDZIŃSKI

Z okazji nadchodzącego lata w klubie Miasto Aniołów wystąpi piosenkarz Norbi. Pochodzący z Olsztyna artysta zadebiutował utworem „Kobiety są gorące”, który stał się przebojem lata, a zawierający go album „Samertajm” nagrodzony został Fryderykiem 1997 w kategorii Najlepszy Album Roku – Dance i Techno. W kolejnych latach piosenkarz nagrał płyty: „Norbi 2”, „Norbi 2000” oraz „Norbi house”, z których pochodzą takie przeboje, jak: „Nie zaczepiaj mnie” czy „Rozkożysz mnie”. **(ABI)**

Ze stolicy nad morze

SOBOTA

22.00
Sopot

klub Mandarynka
ul. Bema 6
bilety: 5 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

DJ Tennessee, który ostatnio upodobał sobie sopocki kurort i występuje tu regularnie, określa swój styl muzyczny jako mieszankę brzmień soulfull, afrotriba i sexy-deep house'u. Przygodę z muzyką rozpoczął ponad siedem lat temu w warszawskim klubie Trend, a w kilka tygodni później trafił do Underground Music Cafe. Tam przez sześć lat prowadził cykl imprez „Le Privilege House”. Obecnie rezyduje w stołecznej Utopii. Obok warszawiaka zagrają także klubowi rezydenci - Sympatique i Mike Slight. **(ABI)**

Jeden z czterech

PIĄTEK

21.00
Gdańsk

klub Żak
ul. Grunwaldzka
195/197
tel. 058 345-15-90
bilety: 5 i 8 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Współtworzący trójmiejski kwartet Dick4Dick, DJ Goodboy Khriś znany też jako Nygga Dick, stanie w Żaku za konsolą. Podczas piątkowej imprezy rzucić będzie muzyka od idnie-popu, punka, electro poprzez neo-country, shoegaze, kończąc na disco. Jedynym kryterium doboru utworów jest tylko i wyłącznie potencjał artystyczny i hity twórców imprezy. Dla posiadaczy kart klubowych lub biletu do kina z dnia poprzedniego wstęp na imprezę jest bezpłatny. **(ABI)**

Voice Electronic Duo

SOBOTA

22.00
Gdańsk

Wolna Pracownia
PGR ART
Kolonja Artystów
ul. Doki
bilety: 5 zł



FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

Koncert Emitera (Marcina Dymitera), poruszającego się w obszarze elektroniki, muzyki improwizowanej i elektroakustycznej i Zosi Esden stanowi prezentację ich wspólnego projektu. Duet Zosi (głos, loops, laptop) i Marcina (elektronika, gitara, głos, generator, loopy, taśmy) to kolejny rozdział ich współpracy, wcześniej bowiem spotkali się w zespole Mordy. Esden Emitter Voice Electronic Duo to twórczy oparty na elektronicznych i wokalnych improwizacjach oraz interpretacji muzyki współczesnej. **(ABI)**

Drum'n'bass razy dwa

PIĄTEK

22.00
Gdańsk

klub Mechanik
ul. Do Studzienki 61
bilety: 5 zł

Podczas kolejnego „Piątkowego Wieczoru Klubowego” w Mechaniku zagra DJ-ka Dia, której zainteresowania muzyczne to przede wszystkim jungle oraz drum and bass. Artystka zadebiutowała na początku tego tysiąclecia. Od tamtej pory supportowała takie światowe gwiazdy jak: LTJ Bukem, Adam F, Superfunk, Stanton Warriors czy Artificial Intelligence. Obok Dii, w podobnych klimatach muzycznych zaprezentuje się także DJ M.A.D. Dla pań, studentów i posiadaczy kart klubowych wstęp jest bezpłatny. **(ABI)**

Electro z Łodzi

PIĄTEK

22.00
Sopot

klub Sfinks
ul. Powstańców
W-wy 17
bilety: 10 zł

W sopockim Sfinksie wystąpią artyści związani z łódzką sceną electro. Na początek zaprezentuje się zespół Subersive Users, czyli były muzyk Mikrowaffli - Remy (laptop, gitara, śpiew) oraz Kate (syntezator i śpiew). Po nich na scenie wystąpi producent muzyczny i założyciel wytwórni Automatic Bitch Records - Procesor Plus, współpracujący m.in. z Kapitanem Nemo. Trójmiejski akcent tej imprezy stanowić będzie after party, prowadzone przez DJ-a Parysa, pioniera lokalnej sceny electro. **(ABI)**

KINO	TYTUŁ	GODZINA	CENA
GDĄSK			
Neptun ul. Długa 57 tel. 058 301-82-56	Rodzinka Robinsonów	9.45, 11.45, 16 pt. 10, 12, 16.10 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Opowieści z ziemiomorza	13.45pt., 14 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Niczego nie żałuję	18 pt., 18.10 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Viva Cubba	20.30 pt., 20.40 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Kameralne ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Weiser	16 pt.	13 zł n., 11 zł u.
	Moje życie bez mnie	20.30 pt.	13 zł n., 11 zł u.
	Szaleńcy	15.15 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Dziękujemy za palenie	16.50 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Opowieści z ziemiomorza	18.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Moje życie bez mnie	20.30 sob.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Helikon ul. Długa 57 tel. 058 301-53-31	Droga Molly	15.20 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Euforia	17 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Klimaty	18.35 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u.
	Time	20.30 pt.-niedz.	13 zł n., 11 zł u. tani wtorek w cenie biletu ulgowego
Żak al. Grunwaldzka 195/197	Szepty i krzyki	18.15 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	Zwiąż mnie	20 pt.-niedz.	14 zł n., 12 zł u.
	DKF Szczęśliwy człowiek	15 niedz.	14 zł n., 12 zł u.
SOPOT			
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 058 551-05-34	Festiwal Dwa Teatry	pt.-niedz.	
GDYNIA			
Klub Filmowy al. Waszyngtona 1	Aleja górnarzy	18 pt.-niedz.	10 zł
	Skrzypce	20 pt.-niedz.	10 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 058 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Transmisja meczu:	18 sob.	
Azerbejdżan - Polska		
Franklin i skarb jeziora	9.45, 11.45 pt., 9.15, 11.15 sob., 9.30, 12.45 niedz.	76 min
Rodzinka Robinsonów	9, 11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz.	105 min
Tropiciel	12.15, 14.30, 16.45, 19, 21.15 pt., niedz.	100 min
	12.15, 14.30, 17, 19.15, 21.15 sob.	
Jegomość Tischner i...	9 pt.-niedz.	75 min
Malowany welon	17, 19.45, 22.30 pt., niedz., 21.30 sob.	125 min
Obsługiwałem angielskiego króla	16, 18.30, 21 pt.-niedz.	120 min
Piraci z Karaibów:	9.30, 11, 13, 14.30, 16.30, 18,	170 min
Na krańcu świata	20, 21.30 pt.-niedz.	
Plaga	14.45 pt.-niedz.	96 min
Przecucie	12.45, 15.15, 18.15, 20.45 pt.-sob., 15.15, 18.15, 20.45 niedz.	110 min
Przypadek Harolda Cricka	10.30 sob.-niedz.	113 min
Spider Man 3	11.30 pt.-niedz.	140 min
Strzelec	11.45, 22.30 pt., 11.45, 17.15, 22.30 sob., 11.45, 13 niedz.	124 min
Wzgórza mają oczy	13.45, 15.45, 17.45 pt., 13.15, 15.15 sob.	129 min
	11, 15.45, 17.45 niedz.	
Happy wkręt	10, 12, 14 pt.-niedz.	85 min
Most do Terabithii	9.30 pt.-niedz.	95 min
Sposób na rekina	10.45 pt.-niedz.	77 min
Stefan Malutki	10.15 pt.-niedz.	89 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. po godz. 17 - 17 zł
- sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykino - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 058 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Franklin i skarb jeziora	13.15, 17.15 sob.-niedz.	76 min
Rodzinka Robinsonów	10, 12.15, 14.30, 16.45, 19.15, 21.30 pt.-niedz.	102 min
Piraci z Karaibów:	10.15, 11.30, 12.30, 13.30, 14.45, 15.45, 16.45, 18, 19	168 min
Na krańcu świata	20, 21.15, 22.15 pt.-niedz.	
Wzgórza mają oczy	18.30, 20.30, 22.30 pt.-niedz.	90 min
Przypadek Harolda Cricka	17.15, 21.45 pt., 15.30, 21.45 sob.-niedz.	113 min
Happy wkręt	12.30, 14.15, 16.15 pt., 10.30, 12.30, 14.15, 16.15 sob.-niedz.	85 min
Strzelec	17.45, 22.15 pt.-niedz.	124 min
Niczego nie żałuję	18.15 pt.-niedz.	140 min
Przecucie	15, 19.30 pt.-niedz.	110 min
Plaga	15.45, 20.15 pt., 20.15 sob.-niedz.	96 min
Spider Man 3	12.45, 15.30 pt., 10.15, 12.45, 15.30 sob.-niedz.	140 min
Wakacje Jasia Fasoli	21 pt.-niedz.	90 min
Stefan Malutki	13.15 pt., 11.15 sob.-niedz.	87 min
Sposób na rekina	11 sob.-niedz.	77 min
Testosteron	13 pt.-niedz.	120 min

- normalne: (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł; pt. od godz. 17 i sob.-niedz. - 18 zł; ulgowe: dzieci do lat 12 - 13 zł; uczniowie - 13 zł
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł; bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

Gospel. Koncert chóru Gospel Rain

Kto śpiewa, modli się dwa razy

BILETY DLA WAS

SOBOTA

19.00
Gdańsk
Kościół pw. św. Jana
ul. Świętojańska 50
bilety: 10 zł
(do nabycia przed koncertem)

KATARZYNA GRUSZCZYŃSKA
k.gruszczyńska@prasa.gda.pl

Czterdziestoosobowy rodzimy chór Gospel Rain wystąpi w idealnej dla tej muzyki przestrzeni, czyli w gdańskim kościele św. Jana. Artyści zaśpiewają między innymi o zbawieniu. Usłyszymy gospel przepleciony z soulem, jazzem, a nawet hip hopem.

Gdyby nie kościelny chór, być może nigdy nie usłyszeliśmy o wokalistkach takich, jak Aretha Franklin czy Whitney Houston. Gdy Houston miała 11 lat, po raz pierwszy wystąpiła jako solistka, śpiewając właśnie w kościelnym chórze. Franklin przeszła tę samą drogę, żeby w 1956 roku wydać album pt. „The Gospel Soul of Aretha Franklin”.

40 osób, które stworzyło Gospel Rain, nie poznało się w kościele, ale w drodze - podczas pielgrzymek. Zespół zawiązała grupa przyjaciół ze środowiska oazowego i neokatechumenalnego. Po



Gospel Rain jest jedną z najstarszych grup w Polsce, które powstały z inspiracji chrześcijańskiej.

FOT. MATERIAŁY PROMOCYJNE

raz pierwszy zebrali się w Lublinie w 1991 roku po Światowym Spotkaniu Młodzieży w Częstochowie, w którym brał udział Jan Paweł II. Łączy ich miłość do gospel.

W św. Janie usłyszymy bogato zaaranżowane, dynamiczne, wielogłosowe pieśni uwielbienia, a także te spokojniejsze, wprowadzające w głębszą modlitwę. Zabrzmia również utwory z wydanej w 2006 roku drugiej, studyjnej

płyty Gospel Rain pt. „Star-tooj”. Gdy ją nagrywali, sięgnęli do źródeł muzyki gospel i soul, odważnie wplatając w to brzmienia hip-hopu, smooth-jazzu, elektroniczne, a nawet etniczne. Producentem płyty jest Grzegorz Głuch, lider zespołu i autor większości kompozycji.

W nagraniach uczestniczyła m.in. Olga Szomańska-Radwan, laureatka głównej nagrody na Festiwalu Jedynki w Sopocie 2005, którą

otrzymała za zaśpiewaną wspólnie z Piotrem Brannym piosenkę „Niech mówią, że to nie jest miłość”.

Sobotni koncert to kolejna impreza z cyklu „Gospel w św. Janie”. Organizuje go Stowarzyszenie Miłośników Muzyki Chrześcijańskiej Gospel.

Mamy dla Was 4 podwójne zaproszenia. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

Teatr. Polska prapremiera

Dar z nieba

BILETY DLA WAS

NIEDZIELA

18.00
Gdańsk
Teatr Wybrzeże
Targ Węglowy
tel. 058 301-13-28
bilety: 80 zł

Przez ponad 50 lat przywykliśmy już do tego, że Alan Ayckbourn pisze wspaniałe sztuki. Jest jednym z najbardziej znanych i cenionych współczesnych dramaturgów angielskich. Po sukcesie komedii „Wesołych świąt” (na Broadwayu) jedną z alei w Nowym Jorku nazwano nawet jego nazwiskiem. W Polsce wielkim powodzeniem cieszyły się: „Farsa na trzy sypialnie”, „Jak się kochają”, „Wszystko jest względne”. Ostatnio teatr Wybrzeże wystawił „Intymne lęki”. Tym razem na dużej scenie zoba-



Polska prapremiera sztuki Alana Ayckbourn „Dar z nieba” już w niedzielę.

FOT. PRZEMEK ŚWIDERSKI

czymy polską prapremierę sztuki „Dar z nieba”. To pozornie banalna historia o Justin i Julie-Ann, młodych utalentowanych informatykach. Zakochani postanawiają się pobrać. Chcą ogłosić zaręczyny i poznać przyszłych rodzi-

ców. Urządzają więc przyjęcie. Perfekcyjnie zaplanowany wieczór zapowiada się... wspaniale. Niestety, rodzice Julie okazują się potwornie nietolerancyjnymi mieszczuchami, zaś matka Justina nie tylko spóźnia się, gubiąc po

drodze swojego partnera, ale jej stan wskazuje na to, że przyczyną spóźnienia były odwiedziny we wszystkich przydrożnych barach, w których zatrzymała się jadąc na przyjęcie syna. Na domiar złego, z nieba prawie, a przynajmniej z balkonu sąsiadów, spada w sam środek zaręczynowego wieczorku, uciekająca przed narzeczonym tancerka go-go, Paige i podążający jej śladem eks-bokser, Micky.

Reżyseria: Tomasz Obara. Występują m.in.: Justyna Bartoszewicz, Magdalena Boć, Joanna Bogacka, Jerzy Gorzko, Wanda Neumann, Piotr Łukawski.

Mamy dla Was dwa dwuosobowe zaproszenie na wtorkowy spektakl. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12 pod numer tel. 058 301-27-61.

GRAŻYNA ANTONIEWICZ

Festiwal teatralny. VII Krajowy Festiwal Dwa Teatry

Uczta dla oka i ucha

JAROSŁAW ZALESIŃSKI
j.zalesinski@prasa.gda.pl

Ze wszystkich letnich trójmiej-
skich festiwali ten jest najbar-
dziej elitarny, dla absolutnych
smakoszy. A jednak Dwa Teatry
na brak publiczności nie narze-
kają.

Nie narzekają też na za-
interesowanie aktor-
skich gwiazd, które
bardzo chętnie przyjeżdżają
do Sopotu, wiedząc, że ten fe-
stiwal jest okazją, by mądrze,
a nie o byle czym, z publiczno-
ścią porozmawiać.

Zgodnie z tradycją, konkur-
sowe pokazy odbywają się w
Sopocie. Z gwiazdami będzie
można się spotkać także w
Gdańsku i Gdyni. W Gdyni
także w piątek Dzisiaj na
Skwerze Kościuszki, o godzi-
nie 19.00 zorganizowano kon-
cert z gwiazdami „Lata z Ra-
diem”. Wystąpią m.in. Per-
fect, Leszcze, Zbigniew
Wodecki i Małgorzata Walew-

SPOTKANIA Z GWIAZDAMI

Teatr na Plaży, Sopot, al. Mamuszek 2

sobota

11-12.30 Maja Ostaszewska
13-14.30 Maria Pakulnis
15-16.30 Zbigniew Zapasiewicz
17-18.30 Krzysztof Kolberger
Teatr Miejski w Gdyni
11-12.30 Ewa Błaszczyk
13-14.30 Marcin Tronicki
18-19.30 Marta Lipińska

niedziela

Teatr na Plaży
11-12.30 Marek Proboš
13-14.30 Adam Woronowicz
15-16.30 Andrzej Zieliński
17-18.30 Dominika Ostalowska
Ratusz Staromiejski, Gdańsk, ul. Korzen-
na 31/33
11-12.30 Halina Łabonarska
13-14.30 Krzysztof Kowalewski
15-16.30 Sławomir Orzechowski



Gościem Festiwalu Dwa Teatry będzie m.in. Krzysztof Kolberger.

FOT. TOMASZ BOLT

PROGRAM FESTIWALU

Projekcje Teatru Telewizji - Kino Polonia, Sopot

piątek

17 - „Kosmos”, reż. Jerzy Jarocki

sobota

10.30 - „Techniki negocjacyjne”, reż.

Magdalena Piekorz

12 - „Śmierć rotnistrza Pileckiego”, reż.

Ryszard Bugajski

14 - „Góra góry”, reż. Paweł Woldan

16 - „Narty Ojca świętego”, reż. P. Cieplak

18 - „Kolekcja”, reż. Marcin Wrona

19.30 - „Inka 1946”, reż. Natalia Korync-

ka-Gruz

niedziela

10.30 - „Pan Gustaw i Matylda”, reż.

Maciej Wojtyśko

12.30 - „Pastorałka”, reż. Laco Adamik

14.30 - „Chciałam ci tylko powiedzieć”,

reż. Małgorzata Imielska

16 - „Umarli ze Spoon River”, reż. Jolan-

ta Ptasińska

17.30 - „Słowo honoru”, reż. Krzysztof

Zaleski

19 - „Norymberga”, reż. Waldemar Krzystek

20.30 - „Trelemore”, reż. Piotr Łazarkie-

wicz

poniedziałek

12.30 - „Cud mniemany, czyli krakowiaci

i górale”, reż. Olga Lipińska 14.30 -

„Cztery kawałki tortu”, reż. Maciej En-

glert 16 - „Rozmowy z katem”, reż. Ma-

ciej Englert

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 058 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Rodzinka Robinsonów	11.15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz.	117 min
Tropiciel	12.30, 14.30, 16.30, 18.45, 20.45, 22.45 pt., 10.30 12.30, 14.30, 16.30, 18.45, 20.45, 22.45 sob.	112 min
Piraci z Karaibów:	9, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30 pt.	182 min
Na krańcu świata	10.30, 11.45, 13.45, 15, 17, 18.15, 20.15, 21.30 sob.-niedz.	
Wieża	16.30 pt.-niedz.	97 min
Obsługiwałem angielskiego króla	11.45, 14, 18.15, 20.30 pt.-niedz.	132 min
Wzgórza mają oczy	19.30, 21.15 pt.-niedz.	101 min
Niczego nie żałuję	14.15, 17, 19.45 pt.-niedz.	152 min
Przecudzie	18.30, 20.30, 22.30 pt.-sob., 18.30, 20.30 niedz.	108 min
Spider Man 3	12, 14.45 pt., niedz., 14.45 sob.	152 min
Wakacje Jasia Fasoli	17.30 pt., 10, 17.30 sob.-niedz.	102 min
Stefan Malutki	12.30 pt., 10.45, 12.30 sob.-niedz.	101 min
Happy wkręt	11.45, 13.30, 15.15, 17 pt.	97 min
	10, 11.45, 13.30, 15.15, 17 sob.-niedz.	

■ poniedziałek, czwartek, piątek do godz. 17 -
15 zł ■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i
święta - 18 zł ■ seniorzy i dzieci - cały tydzień -
14 zł ■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w
piątek - 14 zł ■ poranki - sobota, niedziela - fil-

my b.o. do godz. 13 - 13 zł ■ bilety grupowe -

dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13

zł ■ sobota, niedziela po godz. 22 - 14 zł

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 058 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Franklin i skarb jeziora	11.20, 13.15, 15.15 pt., 10, 11.50, 13.40 sob.-niedz.	76 min
Rodzinka Robinsonów	9, 10, 11.30, 12.30, 14, 15, 16.30, 17.30, 19, 20 pt.	105 min
	10.15, 11.05, 12.30, 13.35, 15, 16, 17.35, 18.15, 20 sob.-niedz.	
Piraci z Karaibów:	9.30, 10.30, 13, 14.45, 17, 18.30, 20.30, 22 pt.	125 min
Na krańcu świata	10, 11.15, 13.30, 14.45, 17.30, 18.30, 21, 22 sob.-niedz.	
Malowany welon	18.45 pt., 11.10, 16.30 sob.-niedz.	125 min
Obsługiwałem angielskiego króla	16.15, 21.40 pt., 14, 21.50 sob.-niedz.	120 min
Przypadek Harolda Cricka	13.45, 22.30 pt., 14.15, 22.30 sob.	113 min
Wzgórza mają oczy	17.25, 19.40, 21.45 pt., 19.30, 21.45 sob.-niedz.	90 min
Happy wkręt	9.15, 11.25, 13.25, 15.25 pt., 11, 13, 15.05, 17.15 sob.-niedz.	85 min
Spider Man 3	12.50, 15.40, 22.10 pt., 16.45, 19.45, 22.35 sob.-niedz.	139 min
Niczego nie żałuję	19.15, 22.15 pt., 15.30, 19, 21.55 sob.-niedz.	140 min
Przecudzie	21.30 pt., 20.35, 22.45 sob.-niedz.	96 min
Sposób na rekina	11.15 pt., 12.15 sob.-niedz.	77 min
Stefan Malutki	17.15 pt., 10.05 sob.-niedz.	89 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 19 zł ■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-
niedz. - 15 zł ■ grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł ■ dla dzieci do lat 12 (na
filmy animowane) - 13 zł ■ dla seniorów - 13 zł

Teatr. Wieczór solowy Dziemaszkiewicza

Spektakl bardzo osobisty

SOBOTA

19.00
Gdańsk
Klub ŻAK
ul. Grunwaldzka 195/197
tel. 058 344-05-73
bilety: 10-20 zł



Krzysztof Leon Dziemaszkiewicz solowy spektakl „Live Act” dedykuje swojej matce.

FOT. GRZEGORZ MEHRING

Czego można spodziewać się po Krzysztofie Leonie Dziemaszkiewicz? Wszystkiego..., bo to jeden z najbardziej oryginalnych i ekstrawaganckich artystów w Polsce. Tym razem czeka nas coś specjalnego, bo zobaczymy próbę podsumowania jego dotychczasowego dorobku artystycznego. „Live Act” to solowy spektakl, a jednocześnie bardzo osobista wypowiedź dedykowana matce artysty. Nie zabraknie wątków transseksualnych i transpłciowych, tak charakterystycznych dla twórczości Dziemaszkiewicza, podobnie jak cielesności i nagości. Tej w pracach artysty dostatek. Jednakże ta cielesność i nagość to efekt całkowitej naturalności i spontaniczności

artystycznej ekspresji. W „Live Act” ojciec-założyciel eksperymentalnego Teatru Patrz Mi Na Usta skupił się na stawianiu pytań. Pyta więc o to, co boskie, zwierzęce, o to, czym jest człowieczeństwo. - Najbardziej istotna jest otwartość, uważność i uczciwość wobec samego siebie - ocenia performer.

Szczerłość, bezpośredniość w wyrażaniu siebie to kolejne

cechy określające artystyczne dokonania Dziemaszkiewicza, przez co jego spektakle uzyskują niezwykle osobisty, czy wręcz intymny wymiar. O sile ducha i autentycznej emocji emanującej z twórcy przekonuje w „Live Act” jego zdolność nadawania mocy intensywnego przekazu rzeczom materialnym, jak ciało ludzkie, torf czy miód.

AGATA CYMANOWSKA

Muzyka symfoniczna. Zakończenie sezonu artystycznego 2006/2007 na Ołowiance Kompozycje Pendereckiego i Saint-Saensa

PIĄTEK

19.00
Gdańsk
PFB
ul. Ołowianka 1
tel. 058 320-62-62
bilety: 10-40 zł



Roman Perucki

Sezon artystyczny w Polskiej Filharmonii Bałtyckiej uwieńczy wykonanie jednego z najbardziej znanych i najbardziej charakterystycznych dzieł, ukazujących niepowtarzalny, eklektyczny styl francuskiego kompozytora doby romantyzmu, wirtuoza fortepianu i organów oraz dyrygenta - Camille'a Saint-Saensa - III Symfonia c-moll „Organowa”.

Repertuar tego koncertu dopełni „Koncert fletowy” Krzysztofa Pendereckiego, dykowany Jean-Pierre'owi Rampalowi.

Utwór polskiego kompozytora zaprezentuje wybitna flecistka, absolwentka Akademii Muzycznej w Warszawie, uczennica takich mistrzów, jak: Aurele Nicolet, Jean Pierre Rampal, Alain Marion czy

Jadwiga Kotnowska. Artystka jest pierwszą wykonawczynią utworów na flet polskich kompozytorów współczesnych, m.in. Góreckiego i Pendereckiego. Występowała na wielu festiwalach (m.in. im. Marii Canals w Barcelonie, Młodych Solistów w Bordeaux), zdobyła moc nagród. Teraz sama kształci młodych muzyków na kursach mistrzowskich m.in. w Wielkiej Brytanii i USA.

Drugą kompozycję wykona dyrektor naczelny filharmonii, Roman Perucki. Organi-

sta ukończył gdańską Akademię Muzyczną (od roku 1984 jest jej profesorem). Koncertuje w kraju i za granicą, a jako juror zasiada w wielu międzynarodowych konkursach organowych.

Jest także prezesem Pomorskiego Stowarzyszenia Musica Sacra, z którym organizuje m.in.: Międzynarodowy Festiwal Muzyki Organowej w Katedrze Oliwskiej i Międzynarodowy Konkurs Organowy im. J.P. Sweelincka. Orkiestrę symfoniczną PFB poprowadzi Michał Nesterowicz. (ABI)

Leon zagłąda w przyszłość

KATARZYNA GRUSZCZYŃSKA

ANIMOWANY

RODZINKA ROBINSONÓW

USA

Czas: 102 min.

Dozw.: b.o.

Reż. Stephen J. Anderson

Głosy: Franciszek Boberek,

Maciej Stolarczyk, Tomasz

Kot

Fot. Forum Film

Walt Disney Pictures w swojej najnowszej animacji „Rodzinka Robinsonów” zabiera nas w podróż w czasie. Zagłądanie do ekscytującego świata jutra to jeden z ulubionych tematów tej wytwórni. Tym razem bohaterem fascynującej wizualnie bajki jest 12-letni osierocony chłopiec o imieniu Leon, którego reżyser, Stephen Anderson określa mianem „kogoś, kto myśli inaczej niż cała reszta świata”. Leon chce odnaleźć rodzinę i dlatego konstruuje maszynę Pamięć – niesamowitą maszynę, która pozwala zajrzeć w przeszłość i przyszłość.

W przyszłości Leon pozna zwiariowaną, futurystyczną rodzinę Robinsonów. Ta niesłychana podróż doprowadzi go również do spotkania z prawdziwym czarnym charakterem – paskudnym Kolesiem w Meloniku, który będzie próbował uniemożliwić mu powrót do teraźniejszości.

Chłopiec stanie również twarzą w twarz z dinozaurami.

Stephen J. Anderson to „wyjadacz” ze studia Disneya. Pracował m.in. przy klasycznych animacjach, takich jak „Mój brat niedźwiedź” czy „Nowe szaty króla”.

- Siłą filmów Disney’a zawsze były postacie. Widzowie kochali i te dobre i te złe. „Rodzinka Robinsonów” ma właśnie takich bohaterów. Są zabawni, nieprzewidywalni, ale są również głęboko ludzcy, pełni uczuć - mówi reżyser. Warto zwrócić uwagę na sceno-



grafię. Projektując miasto przyszłości, w którym mieszkają Robinsonowie, scenograf inspirował się pracami wpływowych w latach 30-tych i 40-tych projektantów, jak Raymond Loewy (autor m.in. znaku firmowego Coca Coli), Harold Van Doren

(do projektów sprzętów codziennego użytku wprowadził linię znaną ze strzelistych, amerykańskich wieżowców), czy Henry Dreyfuss („ojciec” pierwszej automatycznej sekretarki i odkurzacza Hoovera).



Falowanie namiętności i uczuć miłosnych

HENRYK TRONOWICZ

DRAMAT

KLIMATY

Francja/Turcja

Czas: 101 min.

Dozw.: od lat

Reż. Nuri Bilge Ceylan

Wyst.: Ebru Ceylan, Nuri Bilge Ceylan, Nazan Kirişmiş

Fot. Gutek Film



Isa, nauczyciel uniwersytecki i Bahar, swego czasu jego studentka, a teraz scenograf seriali telewizyjnych, przeżywają małżeński kryzys. W czasie spędzanych na południu Turcji wakacji dochodzą do wniosku, że pora się rozstać, chociaż on proponuje, żeby się rozstać na próbę, zawiesić związek na jakiś czas. Bahar odmawia. Isa wraca do Stambułu sam i zaczyna się spotykać z Serap, swoją dawną miłością, nieco starszą od Bahar. Od niej pewnego dnia dowiaduje się, że Bahar wyjechała do wschodniej Turcji. Isa postanawia ją odnaleźć i udaje się do ośnieżonej krainy, gdzie Bahar pracuje na planie filmowym. Isa, który nie rozstaje się z aparatem fotograficznym, zaczynają się i z ukrycia robi żonie zdjęcia. Kiedy wreszcie dochodzi do spotkania, Bahar, nawet po paru drinkach, zachowuje się wobec Isy chłodno, a nawet lekceważąco. Jednak kiedy Isa podgląda ją znów z ukrycia, widzi, że Bahar wybucha histerycznym płaczem. Proponuje więc, aby zaczęli wszystko od nowa, ale ona odmawia. Isa, pozostawiony samemu sobie, błąka się po okolicy i fotografuje ruiny. Wieczorem Bahar nieoczekiwanie zjawia się u niego w pokoju i spędzają ze sobą noc. Bahar



opowiada mężowi sen: - Próbowalam fruwać, no i spadłam na cmentarz... Nazajutrz Isa odlatuje do Stambułu, a Bahar wraca na plan filmowy. Prace ekipy zakłóca dźwięk samolotu ponad ich głowami... W rolach Isa i Bahar wystąpili reżyser Nuri

Bilge Ceylan i jego żona, Ebru Ceylan. Role rodziców postaci Isa zagrali autentyczni rodzice reżysera. Film otrzymał nagrodę międzynarodowej federacji krytyki FIPRESCI na ubiegłorocznym festiwalu w Cannes.



Wojownicy z fiordów i lud szamanów

MAGDALENA ANDRZEJCZYK

PRZYGODOWY

TROPICIEL

USA

Czas: 100 min.

Dozw.: od lat 12

Reż. Marcus Nispel

Wyst.: Jay Tavare, Nathaniel Arcand, Moon Bloodgood

Fot. CinePix



Kolejny film, który z powodzeniem zaliczyć można do kategorii „fantazji historycznej”. Podobnie jak goszczące niedawno na naszych ekranach „300”, „Tropiciel” wyrósł na bazie historycznych badań, ale twórcy potraktowali je tylko jako pretekst do przedstawienia emocjonującej historii, bitewnych zmagani i... facetów z gołym torsem. Scenariusz powstał w oparciu o norweski film pod tym samym tytułem z 1987 roku, który zdobył Oscara dla najlepszego filmu nieanglojęzycznego. Za kamerą remake’u stanął młody reżyser, Marcus Nispel.

Historia „Tropiciela” opisuje losy młodego Wikinga, Ghosta, który po rozbiciu wikingińskiej łodzi u amerykańskich wybrzeży przygarnięty zostaje przez Indian. Ci wychowują go na myśliwego i wojownika. Kiedy po latach Wikingowie przybywają ponownie, aby zniszczyć plemię Ghosta, bohater postanawia bronić swojego przybranego ludu przed przybyszami z ojczyzny.

Jak zapewniają twórcy, film niewiele ma wspólnego z historycznymi badaniami. Wikingowie paradują tu w hełmach z rogami, chociaż wiadomo już, że niekoniecznie tak wyglądał typowy wikingiński wojownik, a aktorom zakładano pod zbroję naramienniki hokeistów, żeby prezentowali się jak na potężny lud z fiordów przystało. Autentyczne są za to dzikie, kanadyjskie plenery – film starano się nakręcić przy minimalnym wykorzystaniu



efektów komputerowych. W obsadzie brak gwiazd. Najbardziej znane nazwiska to twórca roli głównej, Karl Urban („Władca Pierścieni”) i Clancy Brown („Nieśmiertelny” i

„Carnivale”). Mamy dla Was podwójne zaproszenie (pon.-czw.) do Kinopleksu i Multikina. Dzwoncie dzisiaj o godz. 12, pod nr tel. 058 301-27-61.

